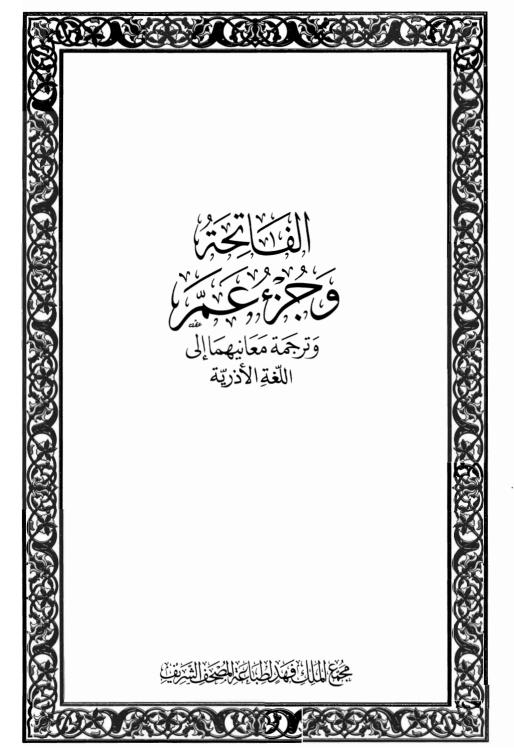
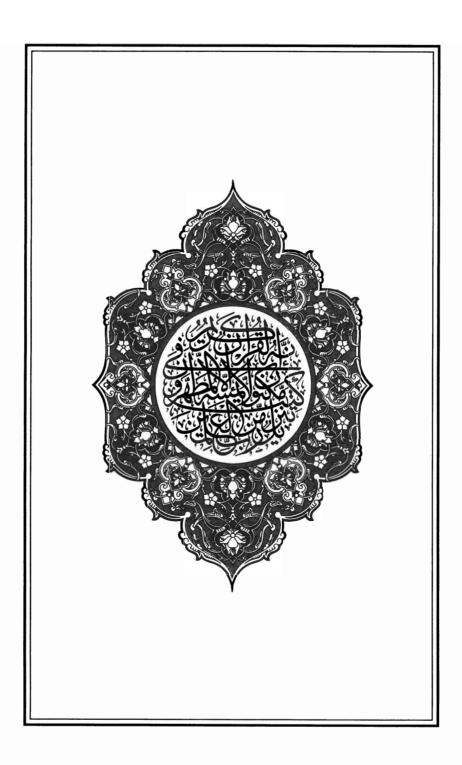
### الفاتحة وجزء عم وترجمة معانيهما إلى اللغة الأذرية

Translation of the Meanings of Surah al-Faatihah and Juz 'Amma in the Azerbaijani (Azeri) Language







هِي اللَّهِ إِنَّ فِي الْخِلِمَا الْجُوالِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ اللَّهِ مُنْ اللَّالِمُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللّلَّالِيلِي اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنِي اللَّهِ مُلِّي اللَّهِ مُنْ اللَّالِمِي مُنْ اللَّا اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مِ



Məlik Fəhd adınaQuran çapı mərkəzi

ص مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، ١٤٢٤هـ فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف

ترجمة سورة الفاتحة وجزء عم باللغة الأذرية. - المدينة المنورة، ٢٤١٤هـ.

۷۲ ص، ه.۱۶ × ۲۱ سم

ردمك : ۰ - ۸٤٧ - ۸٤٧ - ۹۹٦٠

۱- القرآن - ترجمة - اللغة الأذرية أ- العنوان
 ديوي ٢٢١, ٤٩١٤٣٩

رقم الإيداع : ١٤٧٤/٦٥٨٠ ردمسك : ٠ - ٧٨ - ٨٤٧ - ٩٩٦٠

1

- 1. Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!
- 2. Həmd Allaha, aləmlərin Rəbbinə məxsusdur,
  - 3. Rəhmli, Mərhəmətli olana,
  - 4. Din gününün Sahibinə!
- 5. Yalnız Sənə ibadət edir, yalnız Səndən kömək diləyirik.
  - 6. Bizi doğru yola yönəlt!
- 7. Bəxş etdiyin kəslərin yoluna, qəzəbə düçar olanların və azmışların yoluna yox!



بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰزِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞

ٱلرَّحْمَٰنِٱلرَّحِيــِمِ۞ مَلِلكِ يَوْمِٱلدِّينِ۞ إِنَّاكَ نَعْ مُدُّوَإِنَّاكَ نَسْتَعَمْرِ ۗ۞

أَهْدِنَا ٱلصِّرَاطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ۞ صِرَطَ ٱلَّذِينَ أَفْعَمْتَ عَلَيْهِمْ عَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلصَّالَةِ بَ الْآ



### ən-Nəbə («Xəbər») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Onlar bir-birindən nə barəsində soruşurlar?
- 2. Böyük bir xəbər [Qiyamət və ya Quran] barəsində,
- 3. hansı ki, onlar onun barasında ixtilafdadırlar.
- 4. Xeyr, onlar [bu xəbərin haqq olduğunu] hökmən bilə-cəklər!
- 5. Bir daha xeyr, onlar [bu xəbərin haqq olduğunu] hökmən biləcəklər!
- 6. Məgər Biz yeri döşək etmədikmi?
  - 7. Dağları da payacıqlar?!
  - 8. Biz sizi cüt-cüt yaratdıq.
  - 9. Yuxunuzu da rahatlıq etdik.
  - 10. Biz gecəni örtük etdik.
- 11. Gündüzü də dolanacaq [ruzi qazanmaq vaxtı] etdik.
- 12. Üzərinizdə yeddi [qat] möhkəm [göy] qurduq
- 13. və çox parlaq, qızmar bir çıraq [günəş] yaratdıq.
  - 14. Biz buludlardan şırıl-şırıl



بِنْ ﴿ وَاللَّهِ ٱلدَّمْ وَاللَّهِ الرَّحْمَ وَاللَّهِ الرَّحْمَ وَالرَّحِيمِ

عَمَّيَتَسَآءَلُونَ ٢

عَنِ ٱلنَّبَإِ ٱلْعَظِيمِ

ٱلَّذِيهُمْ فِيهِ مُغۡتَلِفُونَ ۞

كَلَّاسَيَعْاَمُونَ ٢

ثُةً كَلَّا سَيَعَامُونَ ٥

أَلْوَنَجْعَلِٱلْأَرْضَمِهَادَا ۞

وَالْجِبَالَ أَقِتَادًا ۞ وَخَلَقَنْكُوْ أَزْوَجًا ۞ وَجَعَلْنَا فَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۞ وَجَعَلْنَا النَّهَا لِبَاسًا ۞ وَجَعَلْنَا النَّهَا رَمَعَاشًا ۞

وَبَنَيْمَنَا فَوَقَكُمُ سَبْعَاشِدَادَا

وَجَعَلْنَا سِرَاجَا وَهَاجًا ١

وَأَنزَلْنَامِنَ ٱلْمُعْصِرَتِ مَآءَ ثَجَّاجًا ١

tökülən su endirdik ki,

- 15. onunla dən və bitgi yetişdirək,
- 16. habelə [ağacları bir-birinə] sarmaşan bağlar.
- 17. Həqiqətən, Ayırd etmə günü [Allah tərəfindən] müəyyən edilmiş vaxtdır!
- 18. Surun üfürüləcəyi gün dəstə-dəstə [məhşərə] gələcəksiniz.
- 19. O gün göy açılıb [mələklərin yerə enməsi üçün] qapıqapı olacaqdır.
- 20. Dağlar da hərəkətə gətirilib ilğıma çevriləcəkdir.
- 21. Həqiqətən, Cəhənnəm [asi olanlar üçün hazırlanmış] pusqudur.
- 22. O, həddi aşanların qayıdış yeridir.
- 23. Onlar orada əsirlərlə qalacaqlar.
- 24. Onlar orada nə bir sərinlik, nə də [susuzluqlarını yatırtmaq üçün] bir içki dadacaqlar.
- 25. [İçdikləri] yalnız qaynar su və irin [olacaq].
  - 26. [etdikləri əməllərinə]

لِّنُخْرِجَ بِهِ - حَبَّا وَنَبَاتًا ٥

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ١

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِكَانَ مِيقَلَتَا ١

يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجَا ۞

وَفُتِحَتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتَ أَبْوَبَا ٥

وَسُيِّرَتِ ٱلْجِبَالُ فَكَانَتُ سَرَابًا ۞

إِنَّ جَهَنَّرَكَانَتُ مِرْصَادَا ١

لِّلطَّعْينَ مَعَابًا 📆

لَّبِثِينَ فِيهَآ أَحْقَابَا ۞

لَّايَذُوقُونَ فِيهَابَرْدَاوَلَاشَرَابًا ۞

إِلَّاحَمِيمَاوَغَسَّاقًا ٥

جَزَاءَ وِفَاقًا ١

müvafiq cəza olaraq.

- 27. Həqiqətən, onlar haqqhesab çəkiləcəyinə ümid **e**tmirdilər.
- 28. Ayələrimizi də qətiyyətlə təkzib edirdilər.
- 29. Biz hər bir şeyi hesaba alıb [lövhi-məhfuzda] yazmışıq.
- 30. Elə isə dadın! Biz sizə əzabdan başqa bir şey artırma-yacağıq!
- 31. Həqiqətən, müttəqiləri nicat yeri [Cənnət],
  - 32. bağlar və üzümlüklər,
- 33. dolğun döşlü həmyaşıd qızlar
  - 34. və dolu qədəhlər gözləyir!
- 35. Onlar orada nə bir boş söz, nə də bir yalan eşidəcəklər.
- 36. [Bu] sənin Rəbbindən olan mükafat və artıqlaması ilə verilən bəxşiş olacaq.
- 37. [O Rəbbindən ki] göylərin, yerin və onların arasında olanların Rəbbidir, Mərhəmətlidir. Onlar Ona bir söz belə deyə bilməyəcəklər.
- 38. Ruh [Cəbrail] və mələklər səf-səf duracağı gün, Rəhmanın

إِنَّهُ مُكَانُواْ لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ٥

وَكَذَّبُولْ بِعَايَلِتِنَا كِذَّابُا ۞

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَهُ كِتَبَا ٥

فَذُوقُواْ فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ٢

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ٣

حَدَآيِقَ وَأَغْنَبَا ۞ وَكَوَاعِبَ أَثْرَابًا ۞

ۅٞڴؙۛۺٵڍۿٵۊٙ۞ ڵؖڒؽۺٙڡؘڠؙۅڹؘڣۿٵڵۼٞٷۅؘڵٳڮڐۜڹٵ۞

جَزَآءَ مِّن رَّبِكَ عَطَآةً حِسَابًا 🕝

رَّبِّ ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا ٱلرَّحْمِّنِّ لَايَثَلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۞

يَوْمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلْمَلَآبِكَةُ صَفَّا

izn verdiyi kimsələrdən və doğru danışanlardan başqa heç kəs danışmayacaq.

- 39. O, haqq olan gündür. Hər kim istəsə Rəbbinə tərəf qayıdan bir yol [sığınacaq] tapa bilər!
- 40. Həqiqətən, Biz sizi yaxın bir əzabla qorxutduq. O gün insan öz əlləri ilə [axirət üçün özünə] nə hazırladığına nəzər salacaq, kafir isə: «Kaş mən [bu əzaba düçar olmamaq üçün] torpaq olaydım!» deyəcəkdir.

لَّايَتَكَلَّمُونَ إِلَّامَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْمَٰنُ وَقَالَصَوَابَا ۞

ذَلِكَ ٱلْيَوْمُ ٱلْحَقِّ فَمَن شَاءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ عَمَّابًا

إِنَّا أَنْذَرْنَكُوْعَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ ٱلْمَرَّءُ مَاقَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلْكَافِرُ يِنَلَيْتَنِي كُنتُ تُرَّاً



### ən-Naziat («Can alanlar») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. And olsun [kafirlərin bədənindən ruhu] zorla çıxaranlara!
- 2. And olsun [möminlərin bədənindən ruhu] rahatlıqla çıxaranlara!
- 3. And olsun [göydə] rəvanrəvan üzənlərə!
- 4. And olsun [bir-birini] ötməklə ötüşənlərə!
- 5. And olsun buyuruqları yerinə yetirənlərə!
- 6. O gün titrəyən titrəyəcək [ilk dəfə surun üfürüldüyü gün, yer, göy lərzəyə gələcək və hər şey məhv olacaq],
- 7. onun ardınca yenə titrəyiş olacaq [ikinci dəfə surun üfürüldüyü gün hamı diriləcək].
- 8. O gün qəlblər qorxudan titrəyəcək,
- 9. o qəlblərin [sahiblərinin] gözləri zəlilcəsinə yerə dikiləcək-dir.
- 10. [Kafirlər, Axirətə inanmayanlar] deyirlər: «Dobrudanmı biz [yenidən] əvvəlki vəziyyətimizə qaytarılacağıq?!

# # येशविष्ट

بِنْ \_\_\_\_\_\_ِ ٱللَّهَ ٱلرَّهَ أَلْرَجِيهِ

وَٱلنَّزِعَاتِغَرْقَا ٥

وَٱلنَّشِطَاتِ نَشْطًا ١

وَٱلسَّىٰبِحَاتِ سَبْحًا ٦

فَٱلسَّىٰمِقَاتِ سَبۡقَا ۞

فَٱلْمُدَيِّرَاتِ أَمْرًا

يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلرَّاحِفَةُ ٢

تَتَبَعُهَا ٱلرَّادِفَةُ ۞

قُلُوبٌ يَوْمَ إِزِوَاجِفَةٌ ٥

بُصِرُهَا خَشِعَةٌ ٥

يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي ٱلْحَافِرَةِ ٦

22. Sonra da üz çevirib [fitnə-

fəsad törətməyəl səy göstərdi.

فَإِذَا حَاءَتِ ٱلطَّامَّةُ ٱلْكُبْرَىٰ ٢

يَوْمَ يَتَذَكِّرُ الْإِنسَنُ مَاسَعَى ٥٠٠ وَبُرَزَتِ ٱلْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ٥٠٠

dür.

gəldiyi zaman,

xatırlayacaqdır.

34. Ən böyük fəlakət [Qiyamət]

35. o gün insan nələr etdiyini

36. Cəhənnəm də hər görənə

[əyani olaraq] göstəriləcəkdir.

- 37. Kim həddi aşmışsa,
- 38. dünya həyatını üstün tutmuşsa,
- 39. həqiqətən, Cəhənnəm onun sığınacağı olacaqdır.
- 40. Ancaq kim Rəbbinin məqamında [hüzurunda haqq-hesab üçün] dayanmaqdan qorxmuş və nəfsinə ehtirası qadağan etmişsə,
- 41. həqiqətən, Cənnət onun sığınacağı olacaqdır.
- 42. Səndən Saat [Qiyamət] barəsində soruşurlar ki, «nə zaman vaqe olacaq?»
- 43. Onun xatırlanmasından sənə nə [fayda olacaq]?!
- 44. Onun tam bilmək sənin Rəbbinə aiddir.
- 45. Sən yalnız ondan [Qiyamətin dəhşətindən] çəkinəni qorxudansan.
- 46. Onlar Qiyaməti gördükləri gün [bu dünyada] yalnız bir axşamqabağı [günortadan gün batana qədər], yaxud onun səhəri [gün çıxandan günortaya] qədər qaldıqlarını güman edəcəklər!

فَأَمَّامَنَطَغَىٰ ۞ وَءَاثَرَ ٱلْحَيَوَةَ ٱلدُّنْيَا ۞

فَإِنَّ ٱلْجَحِيرَ هِيَ ٱلْمَأْوَىٰ ٢

وَأَمَّامَنْ خَافَمَقَامَرَبِّهِ ـ وَنَهَى النَّفَسَعَنِ ٱلْهَوَيٰ ۞

فَإِنَّ ٱلْجُنَّةَ هِيَ ٱلْمَأْوَىٰ ١

يَسْعَلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِنَهَا ۞

فِي مَأْنَتَ مِن ذِكْرَلْهَا ٢

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَا اللَّهُ

إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخْشَلَهَا ٥

كَأَنَّهُ ثَهِ مُؤَمِّرَوْنَهَا لَوْ يَلْبَثُوَّ إِلَّا عَشِيَةً أَوْضُحَهَا ۞

### Əbəsə («Oasqabağını tökdü») surași

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. [O] qasqabağını töküb üzünii döndərdi
- 2. Yanına korun gəlməsindən dolayı.
- 3. Sən haradan bilirsən ki, ola bilsin ki, o təmizlənəcək,
- 4. yaxud nəsihət xatırlayacaq və bu xatırlama ona favda veracakdir.
- 5. [Sənin öyüd-nəsihətinə] möhtac olduğunu hiss etməyən kimsəyə gəlincə,
- 6. sən ona diqqət yetirirsən [sözünü dinləyirsən].
- 7. Əgər o [iman gətirib küfrdən] təmizlənməzsə sənə nə olacaq?!
- 8. Ancag səv göstərib sənin vanına gələn
- 9. və [Allahdan] qorxan kimsəyə gəlincə isə,
  - 10. Sən ondan üz çevirirsən!
- 11. Xeyr! Sübhəsiz ki [ayələr], bir öyüd-nəsihətdir.
- 12. Kim istəsə, onu xatırlayar [və ondan ibrət alar].



عَبَسَ وَتُولِّنَ ٦

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ. يَزَّكِّي ٦

أَدْنَا كُرُونَ وَدَوْكُوا الْأَدْيِينَ

أَمَّا مَن ٱسْتَغُنَّ ٥

فَأَنتَ لَهُ وَصَدَّىٰ ٢

وَمَاعَلَتُكَ أَلَّا يَزَّكَى ٧

وَأُمَّامَن حَآءَكَ بَسْعَىٰ ٨

فَأَنتَ عَنْهُ تَلَقَّىٰ ١

فَيَن شَاءَ ذَكُرَهُ، ١

80 Əbəsə surəsi	Cüz 30	11	الجزء ٣٠	سورة عبس ۸۰
13. [Bu Allah kəlamı] çox möhtərəm səhifələrdə,				فِي صُحُفِ مُّكَرَّمَةِ ٣
14. [uca məqama] qaldırılmış, təmizlənmiş [səhifələrdədir].				مَّرْفُوعَةِ مُّطَهَّرَةٍ ١
15. [Bu səhifələr] elçilərin əllərindədir.				بِأَيْدِي سَفَرَةِ ۞
16. [O elçilər ki] möhtərəm və mütidirlər.				كِرَامِ بِمَرَدَةِ ١٠
17. Ölüm olsun insana! O necə də nankordur!				قُتِلَ ٱلْإِنسَانُ مَاۤ أَكۡفَرَهُۥ
18. [Allah] onu hansı şeydən yaratdı?				مِنْ أَيِّشَىٰءٍ خَلَقَهُ و 🐼
19. [Allah] onu nütfədən yaratdı və müəyyən şəklə saldı.		· 1	٠	مِن نُطْفَةٍ خَلَقَهُ وَفَقَدَّرَهُ
20. Sonra yolu [haqq yolunu, yaxud ana bətnindən çıxış yolunu] onun üçün asanlaşdırdı.		yo-		ثُوَّالْسَّلِيلَ يَسَّرَوُهُ ۞
21. Sonra onu öldürüb qəbrə yerləşdirdi.		lepte		يُّ أُمَّالَكُ وَفَأَقْبَرَهُ وَاللَّهُ مِنْ أَمَّالَكُ وَاللَّهُ مِنْ أَمْ اللَّهُ مِنْ أَمْ اللَّهُ مِنْ
22. Sonra istədiyi zaman onu dirildəcəkdir.		onu		ثُوِّإِذَا شَآءَ أَنشَرَهُو ۞
23. Xeyr! O, hələ də [Allahın] buyurduğunu yerinə yetirmir.		- 1	(	كَلَّالُمَّايَقْضِمَاۤأَمۡرَهُۥ
24. İnsan, yeməyinə bir nəzər salsın!		nəzər	(T	فَلْيَنظُرِ ٱلْإِنسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۗ ﴿
25. Həqiqətən biz yağışı bolbol yağdırdıq.		bol-		أَنَّاصَبَتْنَاٱلْمَآءَصَبَّا
26. Sonra da yeri çat-çat yardıq		rdıq		تُوَّشَقَقُنَاٱلْأَرْضَ شَقَالًا
27. və orada dən bitirdik,				فَأَنْبَتَنَافِيهَاحَبًا ١

.

12

- 28. üzüm və yonca,
- 29. zeytun və xurma bağları,
- 30. ağacları sıx-sıx [bir-birinə sarmaşan, iri gövdəli ağacları olan] bağlar,
- 31. meyvələr və otlar da [bitir-dik].
- 32. [Bu nemətlər] sizin və malqaranızın faydalanması üçündür.
- 33. Elə ki, qulaqbatırıcı, dəhşətli səs gəldi,
- 34. o gün insan qaçacaq öz qardaşından,
  - 35. anasından, atasından,
- 36. həyat yoldaşından və oğullarından!
- 37. O gün onlardan hər birinin yetərincə işi olacaqdır [yalnız öz hayına qalacaq]!
- 38. O gün [bir çox] üzlər parlayacaq,
  - 39. güləcək, sevinəcəkdir.
- 40. O gün [bir çox] üzlərdə isə toz-torpaq olacaq,
- 41. onları zülmət [rəzil görkəm] bürüyəcəkdir.
- 42. Onlar [son iki ayə də vəsf olunanlar] kafirlər, günahkarlardır!

وَعِنَبًا وَقَضْبَا ۞

وَزَيْتُوْنَاوَخَالَا ۞

وَحَدَآ إِنَّ غُلْبَا ٢

وَقَاكِهَةَ وَأَبَّا ۞

مَّتَكَالَّكُوْ وَلِأَنْعَلِمُ كُونَ

فَإِذَا جَآءَتِٱلصَّآخَّةُ ٢

يَوْمَ يَفِرُ ٱلْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ

وَأُمِّهِ وَوَأَبِيهِ ۞ وَصَحِبَتِهِ وَوَبَنِيهِ ۞

لِكُلِّ ٱمۡرِي ِمِّنْهُمْ يَوْمَ إِذِ شَأْنُ يُغۡنِيهِ

وُجُوهٌ يَوْمَ إِذِمُّ سُفِرَةٌ ۞

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۞

وَوُجُوهٌ يُوْمَبِدٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۞

تَرْهَقُهَاقَتَرَةً ١

أُوْلِنَهِكَ هُمُ ٱلْكَفَرَةُ ٱلْفَجَرَةُ الْ

### ət-Təkvir («Sarınma») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Günəş sarınanda [nuru gedəndə],
  - 2. ulduzlar düşəndə,
- 3. dağlar [yerindən qoparılıb] hərəkətə gətiriləndə,
- 4. [onuncu ayına çatmış] boğaz dəvələr başlı-başına buraxılanda,
- 5. vəhşi heyvanlar bir yerə toplananda,
  - 6. dənizlər alovlandırılanda,
- 7. ruhlar [hər biri öz tayına] qovuşdurulanda,
- 8. diri-diri [torpağa] gömülmüş qız soruşulanda,
- 9. [ki, o] hansı günaha görə öldürülmüşdür [deyiləcəkdir]?
- 10. [Bükülmüş] səhifələr [əməl dəftərləri] açılanda,
- 11. göy üzü soyulanda [bükü-ləndə],
  - 12. cəhənnəm alovlandırılanda,
- 13. və Cənnət [Allahdan qorxanlara] yaxınlaşdırılanda,
- 14. hər kimsə [xeyir və şər əməllərindən] nə gətirdiyini biləcəkdir.



ؠٮ۫ ٳۮؘٵڵۺۜٙڡ۫ۺؙڮؙۅؚڒٙؾٙ۞

> وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتْ ۞ وَإِذَا ٱلْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۞

وَإِذَا ٱلْعِشَارُعُظِلَتُ ۞

وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتُ ٥

وَإِذَا ٱلۡبِحَارُسُجِّرَتُ ۞ وَإِذَا ٱلۡنُّغُوسُ رُوّجَتْ۞

وَإِذَا ٱلْمَوْءُردَةُ سُيِكَتْ

بِأَيِّ ذَنْبِ قُتِلَتْ ۞

وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشِرَتُ ۞

وَإِذَا ٱلسَّمَاءُ كُشِطَتْ ١

وَإِذَا ٱلْجَحِيرُ سُعِرَتُ اللهِ وَإِذَا ٱلْجَحَيْدُ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُلِي

عَلِمَتَ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتُ ١

81 ət-Təkvir surəsi Cüz 30 14	سورة التكوير ٨١ الجزء ٣٠
15. Yox, and içirəm geri çəkilənlərə [digər ulduzlardan fərqli olan istiqamətə hərəkət edənlərə],	فَلَآ أُقۡیِـمُ بِآ كَٰنَیِّس ۞
16. seyr edib gizlənən səyyarələrə [gecə yanıb, gündüz görünməyən ulduzlara]!	ٱلْجَوَّارِٱلْكُنْسِ ۞
17. And olsun qaralmaqda olan gecəyə,	وَٱلْيَلِ إِذَا عَسْعَسَ ۞
18. və açılmaqda olan sübh çağına!	وَٱلصُّبْحِ إِذَاتَنَفَّسَ ۞
19. Həqiqətən, bu [Quran] möhtərəm bir elçinin [Cəbrailin] sözüdür [gətirdiyi Allah kəlamıdır].	إِنَّهُۥلَقَوْلُ رَسُولِ كَرِيمِ ۞
20. [O elçi ki] çox qüvvətli, ərşin Sahibi yanında çox hörmətlidir,	ذِي فُوَّةَ عِندَ ذِي ٱلْعَرْشِ مَكِينِ ٢
21. orada [mələklər arasında] itaət olunandır, həm də [Allahın ona tapşırdığı vəzifələri yerinə yetirməkdə] çox etibarlıdır.	مُطَاعِ ثَرَّأُمِينِ ۞
22. Sizin dostunuz heç də dəli deyildir.	وَمَاصَاحِبُكُم ِبِمَجْنُونِ ٢
23. O, onu [Cəbraili] aydın üfüqdə gördü.	وَلَقَدَّرَءَاهُ بِٱلْأُفِيُ ٱلْمُدِينِ
24. O, qeybdən [ona bildiri-	وَمَاهُوَعَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينِ ۞

lənləri təbliğ etməyə] də xəsislik

25. O [Quran], daşqalaq olun-

edən deyildir.

muş [Allahın Rəhmətindən qovulmuş, lənətlənmiş] şeytanın sözü də deyildir.

26. Elə isə hara gedirsiniz?

27. O, aləmlər üçün yalnız bir öyüd-nəsihətdir.

28. Sizlərdən doğru [yolda] olmaq istəyən kimsələr üçün.

29. Aləmlərin Rəbbi Allah istəməsə, siz istəyə bilməzsiniz!

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّاذِكْرٌ لِلْعَالِمِينَ ۞

لِمَن شَآءَ مِنكُولًا يَسْتَقِيمَ

وَمَاتَشَآءُونَ إِلَّاۤ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَبُّٱلۡعَٰكِمِينَ ۞



### əl-İnfitar («Yarılma») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Göy yarılanda,
- 2. ulduzlar dağılıb səpələnəndə,
- 3. dənizlər daşıb bir-birinə qarışanda,
  - 4. qəbirlər çevriləndə,
- 5. hər kimsə [dünyada] nə etdiyini və nəyi tərk edib getdiyini biləcək.
- 6. Ey insan! Səni öz Səxavətli Rəbbinə qarşı azdıran nədir?
- 7. Hansı ki, səni yaratdı, səni düzəltdi və sənə gözəl bir biçim verdi,
  - 8. səni istədiyi şəklə saldı.
- 9. Xeyr! Əksinə, [siz] haqqhesab olunmağı yalan hesab edirsiniz!
- 10. Həqiqətən, sizin üstünüzdə gözətçilər –
- 11. Çox möhtərəm, [əməlləri] yazanlar [vardır ki,]
- 12. [onlar] sizin nə etdiklərinizi bilirlər.
- 13. Həqiqətən, itaətkarlar [mö-minlər] nemətlər içində olacaqlar.

## سِنْ فَكُولُ الْفِطَالِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ ال

> وَإِذَا ٱلْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۞ عَلِمَتْ نَفْسٌمَّا قَدَّمَتْ وَأَخَرَتْ ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلْإِنسَانُ مَاغَرَّكَ بِرَيِّكَ ٱلْكَرِيمِ ٦

ٱلَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّنِكَ فَعَدَلَكَ ٧

فِيَّ أَيِّ صُورَةٍ مَّاشَآءَ رَكَّبَكَ ٥ كَلَّا بَلْ تُكَدِّبُونَ بِٱلدِّينِ ۞

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لِكَافِظِينَ ٥

كِرَامًا كَتِبِينَ ١

يَعْلَمُونَ مَاتَفْعَلُونَ ١

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمِ إِنَّ

14. Və şübhəsiz ki, günahkarlar Cəhənnəmdə olacaqlar.

- 15. Onlar ora haqq-hesab günü girəcəklər.
- 16. Onlar əsla ondan yayına bilməyəcəklər [Cəhənnəm odundan çıxan deyillər]!
- 17. Sən nə bilərdin ki, Din günü nədir?!
- 18. Bir daha, sən nə bilərdin ki, Din günü nədir?!
- 19. O gün kimsə kimsəyə fayda verə bilməz. Və o gün hökm yalnız Allahın olacaqdır!

وَإِنَّ ٱلْفُجَّارَلَفِي جَحِيمِ ١

بَصَاوَنَهَا يَوْمَ ٱلدِّينِ ١

وَمَاهُمْ عَنْهَا بِغَآبِبِينَ ١

وَمَآأَدُرَيْكَ مَايَوْمُ ٱلدِّينِ

ثُمَّمَاً أَدْرَيْكَ مَايَوَمُ ٱلدِّينِ ۞

وَّمَ لَاتَمْلِكُ نَفَسٌ لِنَفْسِ شَيْعً وَٱلْأَمْرُ يَوْمَبِذِ لِلَّهِ ۞



### əl-Mutaffifin («Çəkidə və ölçüdə aldadanlar») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Vay çəkidə və ölçüdə aldadanların halına!
- 2. O kəslər ki [özləri] camaatdan [bir şey] aldıqda [onu] düz çəkməyi tələb edər,
- 3. Onlar üçün [bir şey] çəkdikdə və ya ölçdükdə isə [onları] ziyana salarlar [əskik verərlər].
- 4. Məgər onlar düşünmürlər ki, diriləcəklər,
  - 5. [özü də] əzəmətli gündə,
- 6. o gün ki, insanlar aləmlərin Rəbbinin hüzurunda duracaqlar?!
- 7. Xeyr! Həqiqətən, günahkarların [əməl yazısı olan] kitabı Siccindədir!
- 8. Sən nə bilərdin ki, Siccin nədir?!
- 9. [O] yazılmış kitabdır [kitabın saxlanılan yeridir]!
- 10. O gün vay halına təkzib edənlərin!
- 11. O kəslər ki haqq-hesab gününü təkzib edirlər.
  - 12. Onu da yalnız həddi aşan,



وَيۡلُ لِّلۡمُطَفِّفِينَ ٢

ٱلَّذِينَ إِذَا ٱكْتَالُواْ عَلَى ٱلنَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ٥

وَإِذَا كَالُوهُمُ أُوَوَّزَنُوهُمْ يُغْمِيرُونَ ٣

أَلَا يَظُنُّ أَوُٰ لَتِهِكَ أَنَّهُ مُ مَّبَعُونُونَ ٥

لِيَوْمِعَظِيمِ ۞ يَوْمَرَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞

كَلَّاإِنَّ كِتُبَ ٱلْفُجَّارِلَفِي سِجِينِ۞

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَاسِجِينٌ

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۞

وَيۡلُ يَوۡمَ ٕذِ لِلۡمُكَذِّبِينَ ۞

ٱلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ ٣

وَمَايُكَذِّبُ بِهِ عَ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ١

günahkar təkzib edir.

- 13. Bizim ayələr ona oxunduğu zaman: «[Bunlar] əvvəlkilərin [xalqların] əsatirləridir!» deyər.
- 14. Xeyr! Əksinə, onların qəlblərini qazandıqları [günahlar] bürümüşdür.
- 15. Xeyr! O gün onlar Rəbbindən örtüklə ayrılacaqlar [Onu görməyəcəklər]!
- 16. Sonra onlar Cəhənnəmə girəcəklər.
- 17. Sonra da onlara: «Budur o [sizin] təkzib etdiyiniz [Cəhənnəm]!» deyiləcəkdir.
- 18. Xeyr! Həqiqətən, itaətkarların kitabi İlliyyundadır!
- 19. Sən nə bilərdin ki, İlliyyun nədir?!
- 20. [O] yazılmış kitabdır [kitabın saxlanılan yeridir]!
- 21. Onu [yalnız Allaha] yaxın olanlar görür!
- 22. Həqiqətən, itaətkarlar [möminlər] nemətlər içində olacaqlar.
- 23. [Onlar] taxtlar üstündə [ətrafi] seyr edəcəklər.
  - 24. [Sən] onların üzlərində

إِذَاتُتَا لَى عَلَيْهِ وَالِنَّنَا قَالَ أَسَطِيرُ ٱلْأَوِّلِينَ ا

كَلِّكَ بَلِّ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمِ مَّا كَانُواٰيُكَمِّيمُونَ ٢

كَلَّا إِنَّهُ رُعَن رَّبِهِ مْ يَوْمَ إِذِ لَّمَحْجُوبُونَ ٥

ثُمَّ إِنَّهُ مُلَصَالُواْ ٱلجَحِيمِ ١

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦثُكَيِّبُونَ

كُلَّ إِنَّ كِتَابَ ٱلْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ١

وَمَآأَدُرَيكَ مَاعِلِيُّونَ ١

كِتَابٌ مَرَقُومٌ ٥

يَشْهَدُهُ ٱلْمُقَرَّبُونَ ١

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لِفِي نَعِيمٍ ٢

عَلَى ٱلْأَرْآبِكِ يَنظُرُونَ ٢

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ هِ مْ نَضْرَةَ ٱلنَّعِيمِ

səadət parıltısı görəcəksən.

- 25. Onlara möhürlü [çox keyfiyyətli] şərab içirdiləcəkdir.
- 26. Onun möhürü [qabın dibində qalanı] isə müşkdür. Qoy yarışanlar onun üçün yarışsınlar!
  - 27. Ona təsnim qatılmışdır.
- 28. O [təsnim] elə bir bulaqdır ki, ondan ancaq [Allaha] yaxın olanlar içər.
- 29. Doğrudan da, günahkar olanlar iman gətirmiş kimsələrə gülürdülər,
- 30. onların yanından keçdikdə bir-birinə qaş-göz edirdilər,
- 31. Öz ailələrinin yanına qayıtdıqda, fərəhlə [özlərini dartadarta] qayıdırdılar,
- 32. onları gördükdə deyirdilər: «Şübhəsiz ki, bunlar azmışlardır!»
- 33. [Onlar] onlara [möminlərə] gözətçi göndərilməmişdilər.
- 34. O gün isə iman gətirmiş kimsələr kafirlərə güləcəklər.
- 35. [Onlar] taxtlar üstündə [ətrafi] seyr edəcəklər.
- 36. Məgər kafirlər etdiklərinin [öz əməllərinin] cəzasını almadılar?!

يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ ۞

خِتَمُهُ مِسْكُّ وَفِى ذَلِكَ فَلْيَتَنَا فَسِ ٱلْمُتَنَافِسُونَ ۞

> وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيمٍ ۞ عَيْنَايَشْرَبُ بِهَاٱلْمُقَرِّبُونَ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ أَجۡرَمُواْ كَانُواْ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْيضْحَكُونَ ۞

وَإِذَا مَرُّواْ بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ٢

وَإِذَا ٱنقَلَبُوٓاْ إِلَىٰٓ أَهْلِهِ مُ ٱنقَلَبُواْ فَكِهِينَ ٣

وَإِذَا رَأُوهُمْ قَالُوٓاْ إِنَّ هَـٰ وُلَآءِ لَصَـَآ لُونَ ٢

وَمَآأُرُ سِلُواْ عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنَ الْصُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۞ عَلَى الْأَزَامِكِ يَنظُرُونَ ۞

هَلْ ثُوِّبَ ٱلْكُفَّارُمَاكَا نُواْيَفْعَلُونَ 📆

### əl-İnşiqaq («Aralanma») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Göy aralanacağı zaman,
- 2. Rəbbini dinləyəcək [əmrinə diqqət yetirib Ona itaət edəcək] və [bu da ona] gərəkli olacaqdır;
- 3. Yer uzadılıb dümdüz olacağı zaman,
- 4. içində olanları bayıra atacaq və boşalacaq,
- 5. Rəbbini dinləyəcək [əmrinə diqqət yetirib Ona itaət edəcək] və bu da ona gərəkli olacaqdır;
- 6. Ey insan! Həqiqətən, sən səy göstərib Rəbbinə tərəf can atırsan və Onunla qarşılaşacaqsan.
- 7. Kimin ki öz [əməl yazısı olan] kitabı sağ əlinə veriləcək,
- 8. [o,] yüngül haqq-hesabla hesaba çəkiləcək
- 9. və ailəsinin yanına sevinclə qayıdacaqdır!
- 10. Kimin ki öz [əməl yazısı olan] kitabı arxa tərəfindən veriləcək,
  - 11. [o, özünə] ölüm diləyəcək,
  - 12. və şiddətli atəşə girəcəkdir!



بِنْ \_\_\_\_\_ِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْزَ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنشَقَّتُ ۞

وَإِذَاٱلْأَرْضُ مُدَّتْ ٦

وَأَلْقَتْ مَافِيهَا وَتَحَلَّتْ ٢

وَأَذِنَتَ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ٥

يَتَأَيُّهُ ٱلْإِنسَنُ إِنَّكَ كَادِحُ إِلَى رَبِّكَ كَدْحَافَمُلْقِيهِ ۞

فَأَمَّا مَنْ أُوتِي كِتَلْبَهُ وبِيكِمينِهِ ع

فْسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابَايسِيرًا ٨

وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰٓ أَهْلِهِ عَمْسُرُورَا ٥

وَأَمَّا مَنْ أُوتِي كِتَنْبَهُ وَرَآءَ ظَهْرِهِ - ٥

فَسَوْفَ يَدْعُواْ ثُبُورًا ١

- 13. Həqiqətən, o, öz ailəsində olarkən sevinc içində idi.
- 14. Və elə güman edirdi ki, [Rəbbinin hüzuruna] qayıtmayacaqdır.
- 15. Xeyr! Doğrusu, onun Rəbbi görürdü onu.
- 16. Yox, and içirəm şəfəqə [axşam şəfəqinə]!
- 17. And olsun gecəyə və [onun] topladıqlarına!
  - 18. And olsun bütövləşmiş aya!
- 19. [Siz] haldan-hala düşürsünüz.
- 20. Onlara nə [mane] olub ki, iman gətirmirlər
- 21. və özlərinə Quran oxunduqda səcdə etmirlər?
- 22. Əksinə, küfr etmiş kimsələr [bunu] yalan sayırlar.
- 23. Və Allah [onların] nəyi gizlətdiklərini daha gözəl bilir!
- 24. Onları üzücü bir əzabla müjdələ!
- 25. Yalnız iman gətirib saleh əməllər etmiş kimsələrdən başqa. Onlar üçün tükənməz mükafat vardır.

إِنَّهُ رُكَانَ فِي أَهْلِهِ ـ مَسْرُورًا ٣

إِنَّهُ وَظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ۞

بَلَيَّ إِنَّ رَبَّهُ,كَانَ بِهِ- بَصِيرًا ۞

فَلآ أُقۡسِمُ بِٱلشَّفَقِ ١

وَٱلَّيْلِ وَمَاوَسَقَ ۞

وَٱلْقَ مَرِإِذَاٱتَّسَقَ ۞

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًاعَنطَبَقِ ۞

فَمَالَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٥

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ ٱلْقُرْءَانُ لَايَسَجُدُونَ ﴿ ۞ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُكَذِّبُونَ ۞

وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۞

فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٥

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ لَهُمْزَأَجْزُغَيْرُمَمْنُونِ ۞

### əl-Buruc («Bürclər») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. And olsun bürclər sahibi olan göyə!
- 2. And olsun vəd olunmuş günə!
- 3. And olsun şahid olana və müşahidə olunana!
  - 4. Həlak olsun xəndək sahibləri!
- 5. O atəş ki, odunla alovlandırılmışdı.
- 6. O vaxt onlar onun [alovun] yanında oturub,
- 7. möminlərə nə etdiklərini müşahidə edirdilər.
- 8. [Kafilər] onlardan yalnız ona görə intiqam alırdılar ki, [onlar] Qüdrətli, Tərifəlayiq Allaha iman gətirmişdilər.
- 9. Hansı ki, göylərin və yerin mülkü Ona məxsusdur. Və Allah hər şeyə şahiddir.
- 10. Həqiqətən, o kimsələr ki, mömin kişi və qadınları [yandırmaqla] sınağa çəkmiş, sonra da tövbə etməmişlər, onlar üçün Cəhənnəm əzabı və yandırıbyaxan əzab hazırlanmışdır.



بِنْ ﴿ وَاللَّهِ الرَّحْمَارُ الرَّحِيمِ

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِٱلْبُرُوجِ ۞

وَٱلْيَوْمِ ٱلْمَوْعُودِ ٢

وَشَاهِدِ وَمَشْهُودِ ٢

قُتِلَأَضَّعَ*َبُ*ٱلۡأُخْدُودِ۞ ٱلنَّارِذَاتِٱلۡوَقُودِ۞

إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ٦

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ٧

وَمَانَقَمُواْ مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُواْ بِاللَّهِ اللَّهِ الْمَعْزِيزِ الْحَمِيدِ ٥

ٱلَّذِي لَهُ, مُلْكُ ٱلسَّـمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ شَهِيدُ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ فَتَوُا ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ ثُرُّ لَوَيَتُوبُواْ فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَ يَرُّ وَلَهُمْ عَذَابُ ٱلْحَرِيقِ ۞

24

- 11. Həqiqətən, o kimsələr ki, iman gətirib saleh əməllər etmişlər, onlar üçün altından [ağacları dibindən] çaylar axan Cənnətlər hazırlanmışdır. Bu, böyük uğurdur!
- 12. Doğrudan da, sənin Rəbbinin [əzabla] yaxalaması çox şiddətlidir!
- 13. Həqiqətən, [kainatı] ilkin yaradan və [onu məhv etdikdən sonra yenidən] geri qaytaran Odur!
- 14. Bağışlayan da, Sevən də [Sevilən də] Odur!
- 15. Ərşin Sahibi, Şanlı olan da Odur! [yaxud Şanlı Ərşin Sahibi də Odur!]
  - 16. [O,] İstədiyini edəndir.
- 17. Orduların əhvalatı sənə gəlib çatdımı?
- 18. Firon və Səmud [ordula-rının].
- 19. Bəli, küfr etmiş kimsələr təkzib etməkdədirlər.
- 20. Allah [onları] arxalarından [hər tərəfdən] əhatə etmişdir.
  - 21. Əksinə, o, şanlı Qurandır,
  - 22. Lövhi-məhfuzdadır.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ
لَهُمْ جَنَّتُ تَجْرِي مِن تَحْتِهَاٱلْأَنْهَرُّذَلِكَ
ٱلْقَوْزُالْكِيرُ

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ١

إِنَّهُ رُهُوَيُبُدِئُ وَيُعِيدُ ٣

وَهُوَالْغَفُوزُ الْوَدُودُ ١

ذُواَلْعَرْشِ ٱلْمَجِيدُ ١

فَعَّالُ لِمَايُرِيدُ ۞ هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ ٱلجُنُودِ ۞

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۞

بَلِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي تَكْذِيبِ

وَٱللَّهُ مِن وَرَآبِهِم مِّحُيظٌ ٥

بَلْهُوَقُرْءَانٌ تِجَيدٌ ۞ فِي لَوْجِ مَحْفُوظٍ ۞

### ət-Tariq («Gecə gələn») surəsi

Rahmli, Marhamatli Allahın adı ila!

- 1. And olsun səmaya və gecə gələnə!
- 2. Sən nə bilərdin ki, gecə galan nadir?!
- 3. [O, isığı zülməti] desib kecən ulduzdur
- 4. Elə bir kimsə yoxdur ki. onun üstündə gözətci olmasın!
- 5. Ooy insan nədən xəlq olunduğuna bir baxsın!
- 6. [O,] təkanla çıxan sudan [nütfədən] xəlq olunmuşdur.
- 7. [O.] bel və köks sümükləri arasından cıxır.
- 8. Həqiqətən, O [Allah], onu qaytarmağa qadirdir!
  - 9. Sirlərin askar olacağı gün.
- 10. Onun nə bir güvvəsi, nə də bir köməkçisi olar!
- 11. And olsun [yağmurla] qayıdan göyə [buluda]!
  - 12. And olsun yarılan yerə!
- 13. Həqiqətən, bu [Quran, haqq ilə batili] ayırd edən bir kəlamdır.



؞ٱڵڵۘٙڡۘٱڵ؆ٙڎؙۥؙٛٲڵڗؘۜڿۑؠۄ

وَٱلسَّمَاءِ وَٱلطَّادِقِ ١

وَمَا أَذُرَ نِكَ مَا ٱلطَّادِقُ ٢

ٱلنَّجْمُ ٱلثَّاقِبُ ٢

إِن كُلُ نَفْسِ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۞

فَلْيَنظُر ٱلْإِنسَانُ مِمَّخُلِقَ ٥

خُلِقَ مِن مَّآءِ دَافِقِ ٥

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ ٱلصُّلْبِ وَٱلتَّرَآبِ ٧

إِنَّهُ رُعَلَىٰ رَجْعِهِ عَلَقَادِرٌ ٥

وَمَ تُبْلَى ٱلسَّمَ آبِرُ ١ فَمَالَهُ مِن قُوَّةِ وَلَانَاصِر ١

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِٱلرَّجْعِ ٥

وَٱلْأَرْضِ ذَاتِ ٱلصَّدْعِ ١ إِنَّهُ وَلَقَوَلُ فَصِلٌ ١ 14. Və o, əyləncə [batil bir kəlam] deyildir.

15. Doğrusu, onlar [kafirlər] hiylə qururlar.

- 16. Və Mən də [onların bu hiyləsinə qarşılıqlı olaraq] hiylə qururam.
- 17. Elə isə kafirlərə möhlət ver! Onlara bir az da möhlət ver!

رَمَاهُوَ بِٱلْهَرُٰ لِ ٢

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدَا ١

وَأَكِيدُكِيدُ اللهُ

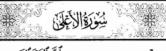
فَهِ لِ ٱلْكَفِينَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ١



### əl-Ə'la («Ən Uca») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Ən Uca Rəbbinin adını tutub şəninə təriflər de!
- 2. Hansı ki, [hər şeyi] xəlq etdi və düzəldib kamil hala saldı,
- 3. Hansı ki, [hər şeyin müqəddəratını] əvvəldən müəyyən etdi və yol göstərdi,
  - 4. Hansı ki, otlaq çıxartdı,
- 5. Sonra da onu qaralmış çörçöp etdi.
- 6. Biz sənə [Quranı] oxudacağıq, sən də unutmayacaqsan,
- 7. Allahın istədiklərindən başqa. Həqiqətən, O, aşkarı da, gizlin qalanı da bilir.
- 8. Biz sənə ən asan olanı müyəssər edərik.
- 9. Əgər öyüd-nəsihət fayda versə, öyüd-nəsihət ver!
- 10. [Allahdan] qorxan kimsə [onu] qəbul edəcəkdir!
- 11. Ən bədbəxt [olan kimsə] isə ondan qaçacaqdır.
- 12. O kimsə ki ən böyük oda girəcəkdir.
  - 13. Sonra isə orada [o,] nə



بِنْ \_\_\_\_\_\_ِٱللَّهِ ٱلرَّحْزَالرَّحِيهِ

سَيِّحِ ٱلسَّوَرِيِّكَ ٱلْأَعْلَى ۞

ٱلَّذِيخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۞

وَٱلَّذِي قَدَّرَفَهَدَىٰ ٦

وَالَّذِيَ أَخْرَجَ ٱلْمَرْعَىٰ ۞ فَجَعَلُهُ,غُنَّاةً أَخْوَىٰ ۞

سَنُقْرِئُكَ فَلَاتَنسَيّ ٦

إِلَّامَاشَآءَ ٱللَّهُ إِنَّهُ رُبِعَلَمُ ٱلْجَهْرَوَمَا يَخْفَىٰ ٧

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ٥

فَذَكِرُ إِن نَفَعَتِ ٱلذِّكْرَىٰ ٥

سَيَذَّكُرُمَن يَخْشَىٰ ۞

وَيَتَجَنَّبُهَا ٱلْأَشْقَى ١

ٱلَّذِي يَصْلَى ٱلنَّارَ ٱلْكُبْرَيٰ ۞

ثُمَّ لَايَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ٣

öləcək, nə də yaşayacaqdır.

14. O kimsə nicat tapmışdır ki, [günahlardan] təmizlənmis,

15. Rəbbinin adını xatırlamıs və namaz qılmısdır.

16. Əksinə, siz dünya həyatını üstün tutursunuz.

17. Axirət isə daha xevirli və daha sürəklidir.

18. Həqiqətən, bu [devilənlər] əvvəlki səhifələrdə mövcuddur.

Musanın 19 İbrahim va sahifalarinda.

قَدُأُقَلَحَ مَن تَزَكَّى ٥٠٠ وَذَكُرُ اللهُ مَن تَزَكِّى ٥٠٠ وَذَكُرُ اللهُ مَرَبِّهِ عِنْصَلَّى ٥٠٠

بَلْ ، تُؤْثِرُونَ ٱلْحَيَوةَ ٱلدُّنْيَا ١

وَٱلْاَخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۞

إِنَّ هَنذَالَفِي ٱلصُّحُفِٱلْأُولَى ١



29

### əl-Ğasiyə («Bürüyən») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Bürüvən günün [Oiyamətin] xəbəri sənə gəlib catdımı?
- 2. O gün [bir çox] üzlər zəlil görkəmli olacaa.
- 3. [əzab-əzivvətdən] üzülüb vorğun olacaq.
  - 4. cox gizmar oda girəcək.
- 5. qaynar çeşmədən içirdiləcəkdir
- 6. Onlar uçun [üfunətli, çox acı və tikanlı] dari'dən başqa bir yemək olmayacaqdır.
- 7. [O isə onları] nə kökəldər. no do acligdan gurtarar.
- 8. O gün [bir cox] üzlər də sevinacak.
- 9. öz [göstərdikləri] səylərindən razı qalacaq,
  - 10. uca Cənnətdə olacaq,
- 11. orada heç bir boş danışıq eşitməyəcəkdir.
  - 12. Orada axar çesmə vardır.
  - 13. Orada uca taxtlar,
- 14. [qarşılarında] qoyulmuş piyalələr,



؞ ٱللَّهُ ٱلتَّحَيْرُ ٱلتَّحِيمِ

هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ ٱلْغَنْشَيَةِ ١

عَامِلَةٌ نَّاصِيَةٌ ٣

- 15. yan-yana düzülmüş balışlar
- 16. və sərilmiş xalılar vardır.
- 17. Məgər onlar dəvəyə baxıb görmürlər ki, necə yaradılmışdır?
- 18. Göyə [baxıb görmürlər ki,] necə ucaldılmışdır?
- 19. Dağlara [baxıb görmürlər ki,] necə sancılmışdır?
- 20. Yerə [baxıb görmürlər ki,] necə döşədilmişdir?
- 21. [Onlara] öyüd-nəsihət ver! Sən yalnız öyüd-nəsihət verənsən!
- 22. [Sən] onların üzərində hakim deyilsən!
- 23. Ancaq kim üz döndərib küfr etsə,
- 24. Allah onu ən böyük əzab ilə cəzalandırar.
- 25. Şübhəsiz ki, onların dönüsü Bizədir.
- 26. Sonra onları haqq-hesaba çəkmək də Bizə aiddir.

وَلَمَارِقُ مَصْفُولَةٌ ۞ وَذَكَابِنُ مَبْثُونَةٌ ۞ أَفَكَا يَظُرُونَ إِلَى ٱلْإِبِلِكَيْفَ خُلِقَتْ ۞

وَإِلَى ٱلسَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۞

وَإِلَى ٱلْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۞

وَإِلَى ٱلْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۞

فَذَكِّرُ إِنَّمَآ أَنتَ مُذَكِّرٌ ۞

لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرِ اللهِ

إِلَّامَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ٣

فَيُعَذِّبُهُ ٱللَّهُ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَكْبَرَ ٥

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ٥

ثُمَّإِنَّ عَلَيْنَاحِسَابَهُم ٥



#### əl-Fəcr («Dan yeri») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. And olsun dan yerinə!
- 2. And osun on gecəyə!
- 3. And olsun cütə və təkə!
- 4. And olsun keçib getməkdə olan gecəyə!
- 5. Məgər bu [andlar] ağıl sahibi üçün kifayət deyilmi?!
- 6. Məgər görmədinmi ki Rəbbin nələr etdi Ad qövmünə,
- 7. sütunlar sahibi [bu sütunlar kimi çox qüvvətli olan] İrəm qəbiləsinə,
- 8. hansı ki, başqa ölkələrdə onun kimisi yaradılmamışdı?
- 9. Vadidə qayaları yonan Səmud gövmünə?
- 10. Eləcə də dirəklər sahibi Firona [dirəklər kimi qüvvətli ordusu olan və ya cəzalandırdığı kimsələri dirəklərdən asan Misir hökmdarına]?
- 11. O kəslər ki ölkələrdə [insanlara əzab-əziyyət verməklə] həddi aşıb,
- 12. oralarda çoxlu fitnə-fəsad törətmişdilər.



وَٱلۡفَجۡرِ ۞

وَلَيَالٍعَشْرِ ۞

وَٱلشَّفْعِ وَٱلْوَثْرِ ۞

وَٱلَّيْلِ إِذَا يَسْرِكُ

هَلَ فِي ذَالِكَ قَسَهُ لِلَّذِي حِجْرٍ ٥

أَلْمُ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ٢

إِرَمَ ذَاتِ ٱلْعِمَادِ ۞

ٱلَّتِي لَمْ يُخْلَقُ مِثْلُهَا فِي ٱلْمِلَادِ ۞

وَتَمُودَ ٱلَّذِينَ جَابُواْ ٱلصَّخْرَ بِٱلْوَادِ ٥

وَفِرْعَوْنَ ذِي ٱلْأَوْتَادِ ۞

ٱلَّذِينَ طَعَوَّا فِي ٱلَّهِ لَكِدِ ١

فَأَكْ ثَرُواْ فِيهَا ٱلْفَسَادَ ٢

- 13. [Sənin] Rəbbin də onların üzərinə əzab qamçısı yağdırdı.
- 14. Həqiqətən, [sənin] Rəbbin görüb-gözləməkdədir.
- 15. İnsana gəlincə, Rəbbi onu sınayıb ehtiram göstərəndə və ona nemət verəndə: «Rəbbim mənə ehtiram göstərdi!» deyər.
- 16. Amma onu sınayıb ruzisini azaldanda: «Rəbbim məni alçaltdı!» deyər.
- 17. Xeyr! Əksinə, [siz özünüz] yetimə ehtiram göstərmirsiniz,
- 18. bir-birinizi yoxsulu yedirməyə təhrik etmirsiniz,
  - 19. mirası hərisliklə yeyirsiniz,
- 20. mal-dövləti də hərisliklə sevirsiniz.
- 21. Xeyr! Elə ki yer lərzəyə gəlib parça-parça olacaq [üzərin-dəkilərlə birgə dağılıb dümdüz olacaq],
- 22. sənin Rəbbin və səf-səf [düzülmüş] mələklər gələcək
- 23. və o gun cəhənnəm gətiriləcək. O gün insan [günahlarını] xatırlayacaqdır. Lakin belə xatırlama onun nəyinə gərəkdir?
  - 24. O: «Kaş [axirət] həyatım

فَصَبَّ عَلَيْهِ مْ رَبُّكَ سَوْظ عَذَابٍ ١

إِنَّ رَبَّكَ لَبِٱلْمِرْصَادِ ۞

فَأَمَّا ٱلْإِنسَنُ إِذَا مَا ٱبْتَكَنهُ رَبُّهُ. فَأَكْرَمَهُ وَنَعَمَهُ وَفَقَهُ لَ فَيَقُولُ رَبِّى ٓ أَكْرَمَنِ ۞

> ٷٙٲڡٙٳٙۮؘٳڡؘٵۘڹۘؾؘڬۿؙڡؘٛڡٙۮۯۘۼڷؽ؋ڔۣڒٙڡٞۿؙۥ ڣؘؿؙۅؙڶۯڽؚؿٲۿؘڹؘڹ۞

كَلِّبَل لَّا تُكْرِمُونَ ٱلْيَتِيمَ ۞

وَلَا تَحَنَّضُونَ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ١

وَتَأْكُلُونَ ٱلتُرَّانَ أَكُلَا لَمَّا اللَّهُ وَيَأْكُلُونَ ٱلْمُرَّانَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ وَيُحِبُّونَ ٱلْمَالَ حُبَّاجَمَّا ۞

كُلَّاإِذَا ذُكَّتِ ٱلْأَرْضُ دَكَّادَكًا ١

وَجَآءَ رَبُّكَ وَٱلْمَلَكُ صَفَّاصَفَّا ٢

ۅٙڃؚٵٝؽٙءؘؽؘۅٛڡٙؠڿڔۼۣڮؘۿؘڹۧؖ؞ۣ۫ؿٛۅڡۧؠڿؚؽؾؘۮؘڪٞۯ ٱڵٳۣڹڛؘۯؙۅٙٲؙۏۜٛڶڎؙٱڶێؚ*۫*ػۯؽ۞

يَقُولُ يَكَلَيْنَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ١٠٠

33

üçün əvvəlcədən hazırlıq görəydim!» – deyəcəkdir.

- 25. O gün heç kəs Onun əzabı [kimi] əzab verə bilməz
- 26. və heç kəs Onun buxovladığı [kimi] buxovlaya bilməz.
- 27. [Möminə deyiləcəkdir:] «Ey arxayın olan kəs!
- 28. Razı qalmış və razılıq qazanmış halda öz Rəbbinə dön!
- 29. Mənim bəndələrimə [on-ların zümrəsinə] daxil ol!
- 30. [Onlarla birlikdə] Cənnətimə daxil ol!

فَيَوْمَ إِذِلَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ وَأَحَدُ ٥

وَلَا يُونِقُ وَتَاقَهُۥ أَحَدٌ ٥

يَتَأَيِّتُهُا ٱلنَّفْسُ ٱلْمُطْمَعِنَّةُ ۞

ٱرْجِعِيٓ إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۞

فَأَدۡخُلِي فِيعِبَدِي ۞

وَٱدۡخُلِيجَنَّتِي ۞



34

#### əl-Bələd («Şəhər») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Yox! And içirəm bu şəhərə [Məkkəyə]!
- 2. Sən də bu şəhərdə yaşayırsan [yaxud sənə bu şəhərdə vuruşmaq halal buyurulmuşdur].
- 3. And olsun valideynə və onun övladına [Adəmə və onun nəslinə]!
- 4. [Biz] insanı məşəqqətdə yaratdıq [daima çətinliklərə məruz qalacaq bir məxluq etdik].
- 5. [O,] heç kəsin ona gücü çatmayacağınımı güman edir?
- 6. [O] deyir: «Mən çoxlu maldövlət həlak etmişəm!»
- 7. [O,] heç kəsin onu görməyəcəyinimi güman edir?
- 8. Məgər [Biz] ona iki göz vermədikmi?!
- 9. [Həmçinin] dil və iki dodaq [vermədikmi]?!
- 10. Ona hər iki yoxuş yolu [xeyir və şər yollarını] göstərmədikmi?!
- 11. [O isə] əqəbəni [dik yoxuşu, maneəni] aşmağa can atmadı.

# سُنونَقُ المُثَلِّنِ اللهِ

وَأَنتَحِلُّ بِهَاذَاٱلۡبَلَدِ ٢

وَوَالِدِوَمَاوَلَدَ ۞

لَقَدْ خَلَقَنَا ٱلْإِنسَانَ فِي كَبَدٍ ۞

أَيَحُسَبُ أَن لَّن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۞

يَقُولُ أَهۡلَكُتُ مَالَالۡبُدَّا ۞

أَيَحْسَبُ أَن لَّمْ يَرَهُۥ أَحَدُّ ۞

أَلَوْ يَخْعَل لَّهُ وعَيْنَيْنِ ٥

وَلِسَانَا وَشَفَتَيْنِ ٥

وَهَدَيْنَهُ ٱلنَّجَدَيْنِ ٥

فَلَا ٱقْتَحَمَ ٱلْعَقَبَةَ ١

- 12. Sən nə bilərdin ki, əqəbə nədir?
  - 13. [O,] bir kölə azad etməkdir
- 14. və ya aclıq günündə yemək verməkdir,
- 15. [özüdə] qohumluq əlaqəsi çatan bir yetimə,
- 16. yaxud yerə yatmış bir miskinə [yemək verməkdir]!
- 17. Sonra isə o, iman gətirən, bir-birinə səbr tövsiyə edən və mərhəmət tövsiyə edənlərdən olmaqdır.
- 18. Onlar sağ tərəf sahibləridir [əməl dəftərləri sağ əllərinə verilən kimsələrdir].
- 19. Ayələrimizi inkar edənlər isə sol tərəf sahibləridir [əməl dəftərləri sol əllərinə verilən kimsələrdir].
- 20. Onların üzərində od qapanacaqdır.

وَمَآأَذُ رَبِكَ مَا ٱلْعَقَبَةُ

فَكُّ رَقَبَةِ ﴿

يَتِيمَاذَامَقُرَبَةٍ ٥

أَوْمِسْكِينَاذَا مَثْرَبَةِ ٢

ثُمَّكَانَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَـنُواْ وَقَوَاصَوَّاْ بِٱلصَّبْرِ وَقَوَاصَوْا بِٱلْمَرْحَمَةِ ۞

أُوْلَتِيِكَ أَصْحَابُ ٱلْمَيْمَنَةِ ۞

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايَتِنَا هُمْ أَصْحَبُ ٱلْمَشْعَمَةِ ٢

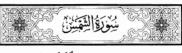
عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ٢



#### əş-Şəms («Günəş») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. And olsun günəşə və onun şəfəqinə;
- 2. And olsun onun ardınca çıxan aya;
- 3. And olsun onu [günəşi] aydın göstərən gündüzə;
- 4. And olsun onu [günəşi] örtən gecəyə;
- 5. And olsun göyə və onu qurana [yaxud onun qurulmasına];
- 6. And olsun yerə və onu döşəyənə [yaxud onun döşədilməsinə];
- 7. And olsun nəfsə və onu yaradıb kamil hala salana [yaxud onun yaradılıb kamil hala salınmasına],
- 8. ona günahları və Allahdan qorxmağı təlqin edənə ki,
- 9. onu [nəfsini günahlardan] təmizləyən hər kəs artıq uğur qazandı!
- 10. Onu [günaha] batıran hər kimsə isə artıq ziyana uğradı!
- 11. Səmud [camaatı] öz azğınlığı ilə [Allahın elçisini] təkzib etdilər.



بِسۡــــــِوٱللَّهِٱلرَّحْيَرُٱلرَّحِيمِ

وَٱلشَّمْسِ وَضُحَاهَا ١

وَٱلْقَمَرِإِذَاتَكَهَا ٢

وَٱلنَّهَارِإِذَاجَلَّنْهَا ٦

وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَغۡشَىٰهَا ۞

وَٱلسَّمَاءِ وَمَابَسُهَا ٥

وَٱلْأَرْضِ وَمَاطَحَنْهَا ٢

وَنَفْسِ وَمَاسَوَّ لِهَا ٧

فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقُونِهَا ٥

قَدۡأَفۡلَحَ مَن زَكَّنهَا۞

وَقَدْخَابَ مَن دَسَّنْهَا ١

كَذَّبَتُ ثَمُودُ بِطَغُونِهَا ١

37

- 12. Onların ən bədbəxti [dəvəni kəsməyə] qalxdıqda
- 13. Allahın elçisi [Saleh əleyhissəlam] isə onlara belə dedi: «Allahın [möcüzə olaraq qayadan çıxartdığı bu] dişi dəvəsinə toxunmayın və onun su içməsinə mane olmayın!»
- 14. Onlar isə onu [Allahın elçisini] təkzib etdilər və onu [dəvənin əvvəl diz vətərini sonra da özünü] kəsdilər. Onların Rəbbi də bu günahlarına görə onların hamısını məhv edib yerlə yeksan etdi [yaxud onlara əzab göndərdi və bunu da bir bərabərdə etdi].
- 15. Və O [Allah], bunun aqibətindən qorxmaz!

إِذِ ٱنْبُعَتَ أَشْقَنْهَا اللهِ

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ نَاقَةَ ٱللَّهِ وَسُقْيَهَا

ڡؘٛڴۮۜٞٛٷؙؙؖؗٛڡؙڡؘؘڡٞۯؙۅۿٵڡؘۮڡٞۮؘڡٞػؘڲٙۿۣؠٞ ڒؠؙٞۿؙٮڔڹۮؘۺؙؚۣڡؚؠۧڡ۬ۺؘۊۜڶۿٵ۞

وَلَا يَخَافُ عُقْبَهَا ١



38

#### əl-Leyl («Gecə») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. And olsun [yer üzünü zülmətə] bürüməkdə olan gecəyə!
- 2. And olsun [günəşin çıxması ilə] aydınlaşmaqda olan gündüzə!
- 3. And olsun kişini və qadını [Adəm və Həvvanı, yaxud er-kəkləri və dişiləri] yaradana!
- 4. Sizin səyləriniz [əməlləriniz] başqa-başqadır! [Bəziləriniz axirət nemətlərinə nail olmağa, digərləriniz isə dünyanı qazanmağa can atırsınız].
- 5. Kim [Allahın və bəndələrinin haqqını] versə və qorxsa [Allahın haram buyurduqlarından çəkinsə]
- 6. və ən gözəl olanı [«lə ilahə illallah»-kəlməsini] təsdiq etsə,
- 7. Biz ona ən asanı [yaxşı işlər görməyi, pis əməllərdən çəkinməyi] müyəssər edəcəyik.
- 8. Amma kim [Allahın və bəndələrinin haqqını verməyə] xəsislik etsə və [Rəbbinə] möhtac olmadığını güman etsə
- 9. və ən gözəl olanı [«lə ilahə illallah»-kəlməsini] təkzib etsə,
  - 10. Biz ona ən çətini [pis işlər



وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ٢

وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّنَ ٢

وَمَاخَلَقَ ٱلذَّكَرَوَٱلْأُنثَىٰ ٦

إِنَّ سَعْيَكُولَشَتَّى ٥

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَٱتَّقَىٰ ٥

وَصَدَّقَ بِٱلْحُسۡنَىٰ ۞

فَسَنُيسِّرُهُ وِللَّيسِّرُي ﴿

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَٱسۡتَغۡنَىٰ ۞

وَكَذَّبَ بِٱلْحُسُنَىٰ ۞

فَسَنُيسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ ٢

görməyi, yaxşı əməllərdən çəkinməyi] müyəssər edəcəyik.

- 11. [Oda] düşəcəyi zaman mal-dövləti ona fayda verməz.
- 12. Şubhəsiz ki, doğru yola yönəltmək Bizə aiddir
- 13. və sözsüz ki, Axirət də, ilk həyat [dünya] da Bizirmdir!
- 14. [Mən] sizi alovlanan bir odla qorxutdum.
- 15. Ora ancaq ən bədbəxt [olan kimsə] girər,
- 16. o kimsə ki [haqqı] təkzib edər və [itaətdən] üz döndərər.
- 17. [Allahdan] ən çox qorxan isə ondan uzaqlaşdırılar.
- 18. O kimsə ki, [Allah yolunda] malını verər, [günahlardan] təmizlənər,
- 19. əvəzi veriləsi nemət üçün onun heç kəsə minnəti olmaz [etdiyi yaxşılığa görə heç kəsdən mükafat gözləməz, yaxud hər hansı bir yaxşılığın əvəzini artıqlaması ilə ödəyər].
- 20. [O bunu] ancaq öz Ən Uca Rəbbinin üzünü istədiyindən [edər].
- 21. [And olsun ki, o,] mütləq razı qalacaqdır!

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى آنَ

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۞

وَإِنَّ لَنَا لَلَاخِرَةَ وَٱلْأُولَىٰ ٣

فَأَنذَرْتُكُونَارًا تَلَظَّىٰ ١

لَايَضَلَنهَآ إِلَّا ٱلْأَشْقَى ٥

ٱلَّذِيكَذَّبَوَتِوَلِّي شَ

وَسَيُجَنَّبُهَا ٱلْأَتْقَى ١

ٱلَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ رِيَتَزَكِّي ٥

وَمَالِأُحَدِعِندَهُ مِن يَعْمَةِ تُجْزَيْ ١

إِلَّا ٱبْتِغَآءَ وَجُهِ رَبِّهِ ٱلْأَعْلَىٰ ۞

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ١

#### ad-Duha («Sahar»)

Rahmli, Marhamatli Allahın adı ila!

- 1 And olsun sahara!
- 2. And olsun sakitlesen [ve zülməti artmaqda olanl gecəvə!
- 3. Sənin Rəbbin [bir müddət vəhv nazil etməməkləl nə səni tərk etdi, nə də [sənə] nifrət etdi.
- 4. Həqiqətən, axirət sənin üçün ilk həyatdan [dünyadan] daha xevirlidir!
- 5. Sübhəsiz ki, sənin Rəbbin sənə [nemətlər] bəxs edəcək, sən də razı qalacaqsan!
- 6. O, səni [sən] yetim ikən tapib siğinacaq vermədimi?!
- 7. Səni yolunu itirən [halda] tapıb doğru yola yönəltmədimi [sənə bilmədiklərini öyrətmədimil?!
- 8. Səni [sən] yoxsul ikən tapıb varlandırmadımı?!
  - 9. Elə isə yetimi incitmə!
- 10. [Səndən elm və ya kömək] istəyəni də qovma!
- 11. Və öz Rəbbinin nemətindən söhbət ac!



وٱللَّهُٱلتَّحَانُٱلتَّحَد

مَاوَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلَ ٢

وَ ٱلَّيْلِ إِذَا سِجَاتُ

وَلَلَّاخِهَ أُخَدِّهُ لَّكَ مِنَ ٱلْأُولَى ٢

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَيُّكَ فَتَرْضَى آ

أَلْمُ يَجِدُكَ يَتِيمَا فَعَاوَىٰ ۞ وَوَجَدَكَ ضَآلًا فَهَدَىٰ ۞

وَوَجَدَكَ عَآبِلَا فَأَغْنَىٰ ٨

فَأَمَّا ٱلْيَتِهِ مَالَا تَقْهَرُ ٢ وَأُمَّا ٱلسَّابِلَ فَلَا تَنْهَرُ ۞

وَأُمَّا بِنعُمَة رَبِّكَ فَحُدَّثَ ١

#### əl-İnşirah («Açma») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Məgər Biz sənin köksünü sənin üçün açmadıqmı?!
- 2. Və sənin yükünü səndən götürmədikmi?!
- 3. [O yük] ki, sənin belini bükürdü
- 4. Biz sənin adını sənə görə ucaltmadıqmı?!
- 5. Və həqiqətən, hər bir çətinliyin ardınca asanlıq gələr!
- 6. Həqiqətən, hər bir çətinliyin ardınca asanlıq gələr!
- 7. [Dünya işlərindən] azad olan kimi [Allah yolunda] çalış!
- 8. Və [ancaq] öz Rəbbinə tərəf üz tut! [Dualarının və ibadətlərinin qəbul olmasını yalnız Ondan dilə]



بِسْ فِي الْكَافِرُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمِي مِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُع

وَوَضَعْنَاعَنكَ وِزْرَكَ ٢

ٱلَّذِيٓ أَنقَضَ ظَهْرَكَ ٢

وَرَفَعَنَالَكَ ذِكْرِكَ ٢

فَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِيُسْرًا ۞

إِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِيُسْرًا ۞

فَإِذَا فَرَغْتَ فَأَنصَبُ ٧

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَأَرْغَب ٨



#### ət-Tin («Əncir») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. And olsun əncirə və zeytuna,
  - 2. And olsun Sinay dağına,
- 3. And olsun bu təhlükəsiz şəhərə [Məkkəyə] ki,
- 4. Biz insanı ən gözəl biçimdə yaratdıq!
- 5. Sonra isə [Biz] onu aşağıların ən aşağısına [Cəhənnəmin ən aşağı təbəqəsinə] atarıq.
- 6. Yalnız iman gətirib saleh əməllər edən kimsələrdən başqa! Onlar üçün tükənməz mükafat vardır.
- 7. [Ey insan!] Bundan sonra dini [haqq-hesab gününü] yalan saymağa səni nə vadar edir?!
- 8. Məgər Allah hakimlərin ən Müdriki deyilmi?



بِّنْ ﴿ لِللَّهِ ٱلرَّحْمَازُ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلتِّينِ وَٱلزَّيْتُونِ ٥

وَطُورِسِينِينَ ۞ وَهَلَاَاٱلْبَلَدِٱلْأَمِينِ۞

لَقَدْخَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ فِيَ أَحْسَنِ تَقْوِيمِ

ثُرِّرَدَدْنَهُ أَسْفَلَ سَفِلِينَ ٥

ٳۣڵۜٵڵٙۜڍٚؠڹؘٵڡٙٮؙۅؙٲٷٙۼؚؠڶۅ۠ٲٵڷڞٙڸڂؾؚڡؘڵۿڡٞۛڔ ٲۘڿۯؙۼؘؠۯڡٙڡۧٮؙۅڹؚ۞

فَمَا يُكَذِّ بُكَ بَعَدُ بِٱلدِّينِ

أَلْيُسَ اللَّهُ بِأَحْكِمِ الْخَكِمِينَ



#### əl-Ələq («Qan laxtası») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. [Hər şeyi] yaradan Rəbbinin adı ilə oxu!
- 2. [O,] insanı qan laxtasından yaratdı!
- 3. Oxu! Axı sənin Rəbbin ən Səxavətli olandır.
- 4. Hansı ki, qələmlə [yazmağı] öyrətdi,
  - 5. insana bilmədiklərini öyrətdi.
- 6. Xeyr! İnsan, doğrudan da, həddini aşır,
- 7. özünün ehtiyacsız olduğunu gördüyü üçün.
- 8. Axı axır dönüş sənin Rəbbinədir!
- 9. Gördünmü o kimsəni ki, mane olur
  - 10. bir bəndəyə namaz qılanda?
- 11. Söylə görək, hərgah [o bəndə] doğru yoldadırsa,
- 12. yaxud Allahdan qorxmağı əmr edirsə [onda necə]?!
- 13. Söylə görək, hərgah [o sənin namaz qılmağına mane olan kəs] (haqqı) təkzib edib üz döndəribsə [onda necə]?!

## المُ الْمُنْكِفًا الْمُنْكِفًا الْمُنْكِفًا الْمُنْكِفًا الْمُنْكِفًا الْمُنْكِفًا الْمُنْكِفًا الْمُنْكِفًا

خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۞

اَقْرَأُ وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرَمُ ٢

ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ۞

عَلَّرُٱلْإِنسَنَ مَالَوْيَعَلَمْ ۞ كَلَّدَإِنَّ ٱلْإِنسَنَ لَيَطْغَىَ ۞

أَن رَّءَاهُ ٱسۡتَغۡنَىۤ ۞

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلرُّجْعَىٰ ۞

أَرَءَ يُتَ ٱلَّذِي يَنْهَىٰ ۞

عَبْدًا إِذَاصَلَىٰٓ ۞ أَرْءَيْتَ إِن كَانَ عَلَى ٱلْهُدَىٰٓ ۞

أَوْأَمَرَبِٱلتَّقُوكَة ٥

أَرَءَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّقَ ٣

- 44
- 14. Məgər o bilmirdi ki, Allah [hər şeyi] görür?
- 15. Xeyr! Əgər son qoymasa, [Biz onu mütləq] kəkilindən tutacağıq –
- 16. yalançı, günahkar kəkilindən.
- 17. Qoy o öz yığnağını [havadarlarını] çağırsın!
- 18. Biz də Cəhənnəm gözətçilərini çağırarıq.
- 19. Xeyr, ona itaət etmə! [Allaha] səcdə et və [Ona] yaxınlaş!

أَلْمْ يِغَلِّم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ ٢

كَلَّالَبِن لِّرَيْنَةِ لِنَسْفَعُا بِٱلنَّاصِيَةِ ٥

نَاصِيَةٍ كَلاِبَةٍ خَاطِئَةِ ١

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ و 🕲

سَنَدْعُ ٱلزَّبَانِيَةَ ۞

كَلَّا لَانُطِعْهُ وَأَسْجُدُ وَأَقْتَرِبِ اللهِ اللهِ



#### əl-Qədr («Qədr gecəsi») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Həqiqətən, Biz onu [Quranı] Qədr gecəsində [dünya səmasına] nazil etdik!
- 2. Sən nə bilərdin ki, Qədr gecəsi nədir?!
- 3. Qədr gecəsi min aydan xeyirlidir. [Bu əzəmətli gecə Ramazan ayının axır on günündəki tək gecələrə (21, 23, 25, 27 və 29-cu gecələrə) təsadüf edir və həmin gecədə gələn Ramazan ayına qədər olacaq hər bir şeyin müqəddəratı yazılır].
- 4. Onda [o gecədə] mələklər və Ruh [Cəbrail] öz Rəbbinin izni ilə hər bir işdən ötrü yerə enərlər
- 5. O [gecə], dan yeri sökülənə qədər əmin-amanlıqdır!

### ينونوالفتذل

مِنْ مِنْ مِنْ الْفَوْدِ مِنْ الْمَوْزَالِيَّكِيمِ اللَّهُ وَالْمُؤْزَالِكِيمِ اللَّهُ وَالْمُؤْزِالِكِيمِ الْفَالْدِ الْمُ

وَمَآ أَدْرَيْكَ مَالَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ ٢

لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِخَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ٢

تَنَزَّلُ ٱلْمَلَتَبِكَةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّنُ كُلِّ أَمْرٍ ۞

سَلَاهُ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ ٱلْفَجْرِ ٥



#### əl-Beyyinə («Açıq-aydın dəlil») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Kitab əhlindən [yəhudilərdən, nəsranilərdən] küfr etmiş kimsələr və müşriklər özlərinə açıq-aydın dəlil gəlməyincə [küfrdən] ayrılmadılar.
- 2. [Bu dəlil isə] pak edilmiş səhifələri oxuyan, Allah tərəfindən göndərilmiş elçidir.
- 3. Onlarda [bu səhifələrdə] doğru yazılar [xəbərlər və hökmlər] vardır.
- 4. Özlərinə Kitab verilmiş kimsələr yalnız onlara açıqaydın dəlil gəldikdən sonra ayrıldılar.
- 5. Halbuki onlara ancaq Allaha dini məhz Ona məxsus edərək həniflər [Tək Allaha ibadət edib ona şərik qoşmayanlar] kimi ibadət etmək, namaz qılmaq və zəkat vermək əmr olunmuşdu. Doğru din budur!
- 6. Həqiqətən, Kitab əhlindən küfr etmiş kimsələr və müşriklər Cəhənnəm odunda əbədi qalacaqlar. Onlar məxluqların ən pisidirlər.



رَسُولُ مِّنَ ٱللَّهِ يَتَلُواْ صُحُفَا مُّطَهَّرَةً

فِيهَاكُنُّتُ قِيِّمَةٌ ۞

وَمَاتَفَرَقَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَ إِلَّامِنُ بَغَدِ مَاجَآءَتْهُمُ ٱلْبَيِّنَةُ ۞

وَمَآ أُمُرُوٓاْ إِلَّا لِيَعْبُدُواْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُواْ ٱلزَّكُوةَ ۚ وَذَلِكَ دِينُ ٱلْقَيِّمَةِ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ وَٱلْمُشْرِكِينَ فِي نَارِجَهَ نَرَّ خَلِدِينَ فِيهَأَ أُوْلَنَبِكَ هُمْ شَرُّ ٱلْبَرِيَّةِ ۞

- 7. Həqiqətən, iman gətirib saleh əməllər etmiş kimsələr isə məxluqların ən yaxşısıdırlar.
- 8. Onların öz Rəbbi yanında mükafatı altından [ağacları dibindən] çaylar axan, orada əbədi qalacaqları Ədn [cənnət] bağlarıdır. Allah onlardan razıdır, onlar da Ondan razıdırlar. Bu [mükafat], öz Rəbbindən qorxan üçündür!

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ أُوْلَنَبِكَ هُمْ خَيْرُالْبَرِيَّةِ ۞

جَزَاقُوُهُمْ عِندَرَبِّهِ مِ جَنَّتُ عَدْنِ تَجَرِي مِن تَخِيهَا ٱلْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَداً رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَصُواْعَنْهُ ذَلكَ لِمَنْ خَشِيَ رَتَهُو ۞



#### əz-Zəlzələ («Sarsıdılma») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Yer öz [şiddətli] sarsıntısı ilə sarsıdıldıqda,
- 2. yer öz yüklərini çıxardacaq [içində olanları bayıra atacaq]
- 3. və insan: «Ona nə olubdur?» deyəcək.
- 4. O gün [yer] öz xəbərlərini söyləyəcəkdir [İnsanlara, onun üstündə nə etdikləri barədə xəbər verəcəkdir].
- 5. Çünki Rəbbin ona vəhy [əmr] edəcəkdir.
- 6. O gün insanlar dəstə-dəstə [məhşərə] çıxacaqlar ki, əməlləri onlara göstərilsin.
- 7. Kim zərrə qədər yaxşılıq etmişdirsə, onu da görəcəkdir.
- 8. Və kim zərrə qədər pislik etmişdirsə, onu da görəcəkdir.



وَأَخْرَجَتِ ٱلْأَرْضُ أَثْقَالَهَا

وَقَالَ ٱلْإِنسَانُ مَالَهَا ٦

يَوْمَ إِذِ تُحُدِّثُ أَخْبَارَهَا ۞

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ٥

يَوَمَ إِذِيصَدُرُالنَّاسُ أَشْتَاتًا لِلْبُرُولْ أَعْمَاكُهُمْ ۞

فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ،

وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شِرَّا يَرَهُ و ٥



#### əl-Adiyat («Çapanlar») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. And olsun tövşüyə-tövşüyə çapanlara [cihad zamanı qabaqda qaçan atlara],
- 2. and olsun qığılcım çıxaranlara [dırnaqları ilə qığılcım saçan atlara],
- 3. and olsun sübh çağı hücum edənlərə,
- 4. [o atlara ki,] onunla [hücum etməklə] toz qaldırırlar
- 5. və onunla [atlılarla, yaxud tozanaqla] mə'rəkənin [düşmən dəstəsin] içərisinə soxulurlar!
- 6. Həqiqətən, insan öz Rəbbinə qarşı naşükürdür
- 7. Və həqiqətən, o, [özü də] buna şahiddir.
- 8. Həqiqətən, o, xeyirə [var-dövlətə] çox hərisdir!
- 9. Məgər o bilmir ki, qəbirlərdə olanlar çevrildikdə [dirildilib çıxardıldıqda]
- 10. və kökslərdə olan [xeyir və ya şər] üzə çıxarıldıqda,
- 11. şübhəsiz ki, onların Rəbbi o gün onlardan xəbərdar ola-

### فِوْرَةُ الْعَالِيَاكِ ﴿

بِنْ ﴿ وَاللَّهِ ٱلرَّحْزَ الرَّحِيمِ

وَٱلْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ٥

فَٱلْمُورِيَاتِ قَدْحَا ١

فَٱلْمُغِيرَتِ صُبْحَاتَ

فَأَثَرُنَ بِهِ عِنقَ عَا ٤

فُوَسَطْنَ بِهِ عَمْعًا ٥

إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لِرَبِّهِ عِلْكَنُودٌ ۞

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَالِكَ لَشَهِيدٌ ٧

وَإِنَّهُ لِحُبِّ ٱلْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ٥

\*أَفَلَا يَعْ لَمُ إِذَا بُعْ يُرَمَا فِي ٱلْقُبُورِ ۞

وَحُصِّلَمَافِي ٱلصُّدُورِ ۞

إِنَّ رَبَّهُ مِبِهِ مْ يَوْمَ بِذِ لَخَّبِينٌ ١

caqdır [Uca Allah əzəldən hər seydən xəbərdar olduğu kimi o gün də onlardan xəbərdar olacaqdır].



#### əl-Qariə («Qəlbləri qorxuya salan») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- Qəlbləri qorxuya salan [Qiyamət]!
- 2. Nədir qəlbləri qorxuya salan?!
- 3. Sən nə bilərdin ki, qəlbləri qorxuya salan nədir?!
- 4. O gün insanlar səpələnmiş pərvanələr kimi olacaqlar,
- 5. dağlar isə didilmiş yun kimi olacaqdır.
- 6. Kimin tərəziləri [yaxud tərəzidə çəkiləcək əməlləri] ağır gələrsə,
- 7. o xoş güzəran içində olacaqdır!
- 8. Kimin tərəziləri [yaxud tərəzidə çəkiləcək əməlləri] yüngül gələrsə,
- 9. onun anası Haviyə [Uçurum] olacaqdır [O, öz anasına sığındığı kimi bu Uçuruma sığınacaqdır]!
  - 10. Sən nə bilərdin ki, o nədir?!
  - 11. [O,] çox qızmar bir oddur.



مَاٱلْقَارِعَةُ ۞

وَمَآأَدُرَيكَ مَاٱلْقَارِعَةُ ٣

يَوْمَ يَكُونُ ٱلنَّاسُكَ ٱلْفَرَاشِ ٱلْمَبْثُوثِ

وَتَكُونُ ٱلْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ٱلْمَنفُوشِ

فَأَمَّا مَن ثَقُلُتَ مَوَازِينُهُ. ٢

فَهُوَ فِي عِيشَةِ رَّاضِيَةِ ٧

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ و ٥

فَأُمُّهُ وهَاوِيَةٌ ٢

وَمَآأَدُرَنكَ مَاهِيَهُ ۞ نَازُحَامِيَةُ ət-Təkasur («Coxlugla öyünmə» və ya «Coxluğa həris olma») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Coxlugla öyünmək [yaxud coxluğa həris olmaql sizin basınızı gatdı.
- 2. O vaxta qədər ki, qəbirləri zivarət etdiniz [öldünüz].
  - 3. Xevr! Siz biləcəksiniz!
- 4. Bir daha xevr! Siz biləcəksiniz!
- 5. Xeyr! Əgər siz [əməllərinizin aqibətinil yəqinliklə bilsəydiniz [varamaz islərdən cəkinib vaxsı islər görməyə tələsərdiniz].
- Siz Cəhənnəmi mütləq görəcəksiniz!
- 7. Bir daha, siz onu [olduğu kimi] öz gözünüzlə görəcəksiniz!
- 8. Sonra, o gün [Allahın dünyada sizə verdiyi] nemətlər barəsində mütləq sorusulacaqsınız.



؞ٱللَّهُٱلاَّحۡۥٛٱلاِّحِيبِهِ

أَلْهَاكُوالتَّكَاثُونُ أَلْ

حَتَّى زُرْتُهُ ٱلْمَقَابِرَ ۞

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ٥

كَلَّالَةُ تَعْ لَمُهُ دِبَ عِلْمَ ٱلْيَقِيرِ . ٥

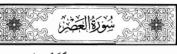
لَتَرَوُكَ ٱلْجَحِمَ ٦



#### əl-Asr («Axşam çağı») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. And olsun axşam çağına [yaxud zəmanəyə],
- 2. həqiqətən də insan ziyan içərisindədir,
- 3. o kimsələrdən başqa ki, onlar iman gətirib saleh əməllər ediblər, bir-birinə haqqı tövsiyə ediblər və bir-birinə səbri tövsiyə ediblər!



نِنْ \_\_\_\_\_ِ ٱللَّهَ ٱلرَّغَيِّرَالِيَّهِ ِ الْعَصْمِ ۞

إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ٢

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ وَتَوَاصَوْاْ بِٱلصَّلِحَتِ وَتَوَاصَوْاْ بِٱلصَّلِرِ ۞



#### əl-Huməzə («Tənə edən») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Vay her bir qeybet edenin, tene vuranın halına!
- 2. o kimsə ki, mal-dövlət toplayıb onu dəfələrlə sayar.
- 3. Elə güman edər ki, maldövləti onu əbədiləşdirəcəkdir.
- 4. Xeyr! O mütləq Hutəməyə atılacaqdır.
- 5. Sən nə bilərdin ki, Hutəmə nədir?!
- 6. [Hutəmə] Allahın alışdırılmış odudur
- 7. hansı ki, ürəklərin üstünə çatır.
- 8. Həqiqətən, o, onların üzərinə qapanacaqdır,
- 9. [özləri isə bu odun içərisin-dəki] uzadılmış sütunlarda [onlara bağlanmış vəziyyətdə, yaxud onların içərisində olacaqlar].



بِنَ ﴿ اللَّهِ ٱللَّهِ ٱللَّهِ ٱللَّهِ الرَّحْمَزِ ٱلرَّحِيمِ

وَيْلُ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ اللهُ

ٱلَّذِي جَمَعَ مَالَا وَعَدَّدَهُ، ٢

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ وَأَخْلَدُهُ وَكُ

كَلَّا لَيُنْبَذَتَ فِي ٱلْحُطَمَةِ ۞

وَمَآأَدُرَيْكَ مَاٱلْخُطَمَةُ ۞

نَارُٱللَّهِ ٱلْمُوقَدَةُ ٢

ٱلَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى ٱلْأَفْفِدَةِ ۞

إِنَّهَا عَلَيْهِ مِمُّؤْصَدَةٌ ٥

ڣۣعَمَدِمُّمَدَّدَةِ



#### əl-Fil («Fil») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Məgər görmədinmi ki, Rəbbin nələr etdi fil sahiblərinə?
- 2. Məgər [O,] onların hiyləsini dolaşığa salmadımı?!
- 3. Və onların üzərinə qatarqatar quşlar göndərmədimi?!
- 4. [O quşlar ki,] onların üstünə bərkimiş [odda bişmiş] gildən daşlar yağdırdı.
- 5. Və O [Rəbbin], onları sanki yeyilmiş [və qurumuş] əkin yarpağına döndərdi.



بِنْ ﴿ فِي الْمَالِّ فَوْالِكَ ﴿ اللَّهَ الرَّفَوْالِكَ ﴿ الْمَالِّ فَوْالِكَ ﴿ الْمُحْدِ اَلْهِ مِلْ ۞ اَلَّهُ يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ ۚ فِي تَضْلِيلٍ ۞

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِ مْطَيْرًا أَبَابِيلَ ٢

نَرْمِيهِم بِحِجَارَةِ مِّن سِجِيلِ ۞

فِعَلَهُ مَ كَعَصْفِ مَّأْكُولِ ٥



#### əl-Qureyş («Qureyş») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Qureyşin birliyi xatirinə,
- 2. onların qış və yay səfərlərindəki birliyi xatirinə,
- 3. onlar bu evin [Kə'bənin] Rəbbinə ibadət etsinlər,
- 4. Hansı ki, onlara yemək verib aclıqdan qurtardı və əminamanlıq bəxş edib qorxudan xilas etdi.



فَلْيَعْبُدُواْ رَبَّ هَاذَا ٱلْبَيْتِ

ٱلَذِتَ أَطَعَمَهُ مِين جُوعٍ وَءَامَنَهُ مِ



#### əl-Maun («Xırda-xurus») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Gördünmü o kimsəni ki. dini [haqq-hesab olunacağını] valan hesab edir?
- 2. O o kimsədir ki, vetimi govar [haggini verməz],
- 3. və [camaatı] voxsulu vedirtməvə təhrik etməz.
- 4. Vay [o] namaz qılanların halina.
- 5. o kimsələr ki, öz namazlarına diggətsizdirlər [namazlarına etinasız yanaşdıqları üçün onları vaxtında qılmazlar],
  - 6. o kimsələr ki, riyakarlıq edir
- 7. və xırda-xuruş [zəkat və ya müvəqqəti istifadə ücün verilən bir əsyanı] verməkdən imtina edirlər.

### سُوْرَةُ الْمُأْتُونَةُ الْمُؤْرَةُ الْمُؤْرَةُ الْمُؤْرِثُونَا

أَرَءَ بْتَ ٱلَّذِي يُكِذِّبُ بِٱلدِّينَ ۞

فَذَالِكَ ٱلَّذِي يَدُعُ ٱلْيَتِيمَ ۞

وَلَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِين ٣

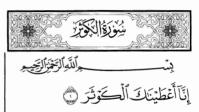
الَّذِينَ هُمْ يُرَآءُ ونَ ﴿ وَكُمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ ٧



#### əl-Kəusər («Bolluq») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Həqiqətən, Biz sənə bolluq [Cənnətdə axan çay və s. bol nemətlər] əta etdik.
- 2. [Odur ki,] Rəbbin üçün namaz qıl və [qurban] kəs!
- 3. Sübhəsiz ki, sənə ədavətkar olanın özü sonsuzdur.





59

#### əl-Kafirun («Kafirlər») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. De: «Ev kafirlər!
- 2. Man sizin ibadat etdiklarinizə ibadət etmərəm.
- 3. siz de menim ibadet etdivime [Allaha] ibadət edən devilsiniz.
- 4. Va Man sizin ibadat etdiklərinizə ibadət edən deviləm,
- 5. siz də mənim ibadət etdivimə [Allaha] ibadət edən devilsiniz.
- 6. Sizin dininiz sizə, mənim dinim de menedir!»



وٱللَّهِٱلرَّحْهَٰزُٱلرِّحِيمِ

- قُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلْكَافِرُونَ ١ لَآ أَعْـ بُدُ مَا تَعْـ بُدُونَ ٢
- وَلاَ أَنتُ مَ عَلِيدُونَ مَآ أَعَبُدُ ٦
  - وَلِآأَنَاْعَابِدٌمَّاعَبَدتُّرُ ۞
- وَلَا أَنتُمْ عَنِدُونَ مَا أَعْبُدُ ٥ لَكُودِينُكُمْ وَلِيَدِينِ ٥



#### ən-Nəsr («Kömək») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. Allahın köməyi və zəfər gəldikdə,
- 2. insanların dəstə-dəstə Allahın dininə daxil olduqlarını gördükdə,
- 3. həmd-səna ilə Rəbbinin şəninə təriflər de və Ondan bağışlanmağını dilə. Həqiqətən, O, tövbələri qəbul edəndir!



مِ اللَّهِ الرَّخْيَ الرَّحِيمِ

إِذَاجَاءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَتْحُ

وَرَأَيْتَ ٱلنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ ٱللَّهِ أَفُولَجَانَ

الله اهواجان فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَيِّكَ وَٱسْتَغْفِرْةُ إِنَّهُ,كَانَ تَوَّابًا ۞



61

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

əl-Məsəd («Xurma lifi») surəsi

- 1. Əbu Ləhəbin əlləri gurusun, qurudu da!
- 2. Onu [Allahın əzabından] nə mal-dövləti, nə də qazandığı [övlad və s.] gurtardı.
  - 3. [O,] alovlu bir oda girəcəkdir.
- 4. onun odun dasıyan arvadı da [oda girəcəkdir]
- 5. onun [arvadının] boynunda xurma liflərindən [hazırlanmıs] kəndir olacaqdır.



؞ ٱللَّهِٱلبَّخَانَاُلِيَّخِيهِ تَبَّتْ يَدَآأَبِي لَهَبِ وَتَبَّ ٢

مَا أَغْنَ عَنْهُ مَا لُهُ وَمَاكَسَبَ ٥

سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَب ٦



#### əl-İxlas («Səmimi e'tiqad») surași

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. De: «O Allah Takdir!
- 2. Allah [hec kəsə, hec nəyə] möhtac olmayandır [əksinə, hər bir məxluq Ona möhtacdır].
- 3. O, nə doğub, nə də doğulubdur
- 4. Və Onun heç bir tayı-bərabəri də voxdur».



لَهْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۞ وَلَهْ يَكُنْ لَهُ. كُنُواً أَحَدُ ۞



#### əl-Fələq («Sübh») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. De: «Pənah aparıram sübhün Rəbbinə
  - 2. yaratdıqlarının şərindən,
- 3. çökməkdə olan zülmətin [gecənin] şərindən,
- 4. düyünlərə tüpürən [cadugar] qadınların şərindən
- 5. və paxıllıq edərkən paxılın şərindən!»



ىِنْ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ۞ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ۞

> مِنشَرِّمَاخَلَقَ۞ وَمِنشَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ۞

وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّاثَتِ فِي ٱلْعُقَدِ ٥

وَمِن شَرِحَاسِدٍ إِذَاحَسَدَ ٥



#### ən-Nas («İnsanlar») surəsi

Rəhmli, Mərhəmətli Allahın adı ilə!

- 1. De: «Pənah aparıram insanların Rəbbinə,
  - 2. insanların Hökmdarına,
  - 3. insanların Tanrısına,
- 4. vəsvəsə verən, [Allahın adı çəkiləndə] geri çəkilənin [şeytanın] şərindən
- 5. hansı ki, insanların kökslərinə vəsvəsə salır,
- 6. cinlərdən də [olur], insanlardan da!»



مَلِكِ ٱلنَّاسِ ۞ إِلَهِ ٱلنَّاسِ ۞ مِنشَرِّ ٱلْوَسَّواسِ ٱلْخَنَّاسِ ۞

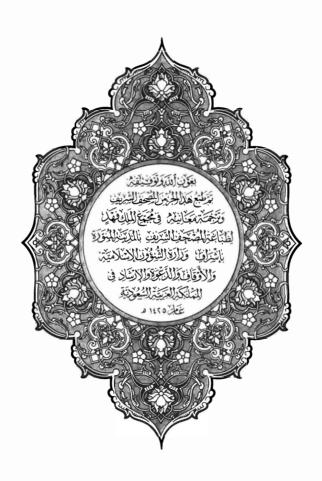
ٱلَّذِي يُوسَوِسُ فِي صُدُودِ ٱلتَّاسِ ٥ مِنَ ٱلْجِـنَّةِ وَٱلتَّاسِ ٦



### فِهْ يُنْ نَا مِنْ الشِّيلَ وَبَكَانِكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ فَا إِنَّا لَكُونَ اللَّهُ فَا اللَّهُ وَاللّلِ

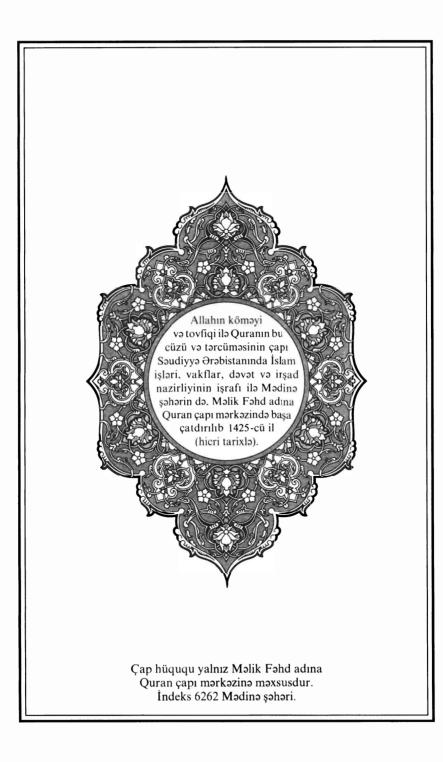
### Mündəricat

Surənin adı	Surənin nömrəsi	ayələri n sayı	Nazil olduğu yer	البسيان	الصفحة	رقمها	السورة
əl-Fatihə	1	1	Məkkə	مكية	1	1	الفاتحة
ən-Nəbə	78	2	Məkkə	مكية	۲	٧٨	النبسيا
ən-Naziat	79	6	Məkkə	مكية	٦	٧٩	النازعات
Əbəsə	80	10	Məkkə	مكية	١.	۸۰	عبس
ət-Təkvir	81	13	Məkkə	مكية	14	۸۱	التكوير
əl-İnfitar	82	16	Məkkə	مكية	17	٨٢	الانفطار
əl-Mutaffifun	83	18	Məkkə	مكية	١٨	۸۳	المطففين
əl-İnşiqaq	84	21	Məkkə	مكية	71	٨٤	الانشقاق
əl-Buruc	85	23	Məkkə	مكية	74	۸٥	البروج
ət-Tariq	86	25	Məkkə	مكية	10	۸٦	الطارق
əl-Ə'la	87	27	Məkkə	مكية	17	۸٧	الأعلى
əl-Ğaşiyə	88	29	Məkkə	مكية	79	۸۸	الغاشية
əl-Fəcr	89	31	Məkkə	مكية	71	۸۹	الفجر
əl-Bələd	90	34	Məkkə	مكية	78	٩.	البلد
əş-Şəms	91	36	Məkkə	مكية	77	91	الشمس
əl-Leyl	92	38	Məkkə	مكية	۳۸	97	الليل
əd-Duha	93	40	Məkkə	مكية	٤٠	94	الضحلي
əl-İnşirah	94	41	Məkkə	مكية	٤١	9 £	الشرح
ət-Tin	95	42	Məkkə	مكية	٤٢	90	التين
pelG-le	96	43	Məkkə	مكية	٤٣	97	العلق
əl-Qədr	97	45	Məkkə	مكية	10	97	القدر
əl-Beyyinə	98	46	Mədinə	مدنية	٤٦	9.8	البينة
əz-Zəlzələ	99	48	Mədinə	مدنية	٤٨	99	الزلزلة
əl-Adiyat	100	49	Məkkə	مكية	٤٩	١	العاديات
əl-Qariə	101	51	Məkkə	مكية	١٥١	1.1	القارعة
ət-Təkasur	102	52	Məkkə	مكية	۲٥	1.7	التكاثر
əl-Asr	103	53	Məkkə	مكية	٥٣	1.4	العصر
əl-Huməzə	104	54	Məkkə	مكية	٥٤	١٠٤	الهمزة
əl-Fil	105	55	Məkkə	مكية	٥٥	1.0	الفيل
əl-Qureyş	106	56	Məkkə	مكية	٥٦	1.7	قريش
əl-Maun	107	57	Məkkə	مكية	٥٧	1.7	الماعون
əl-Kəusər	108	58	Məkkə	مكية	٥٨	1.4	الكوثر
əl-Kafirun	109	59	Məkkə	مكية	٥٩	1.9	الكافرون
ən-Nəsr	110	60	Mədinə	مدنية	٦.	11.	النصر
əl-Məsəd	111	61	Məkkə	مكية	71	111	المسد
əl-İxlas	112	62	Məkkə	مكية	77	117	الإخلاص
əl-Fələq	113	63	Məkkə	مكية	٦٣	117	الفلق
ən-Nas	114	64	Məkkə	مكية	٦٤	112	الناس



ڂڤۉۊڶڟٙۼۼۼڡٝۅڟۿ ڲؙۼؾۜۼ۠ۯڵڲٳڣۿۿؙۮ۪ۣڵڟۣڴؚڹ۠ۼؿ۠ڔڷۻٛؿڿٚڣڵڟؿٙڒؘۿؽڬ

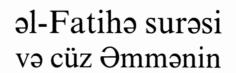
ص.ب ٦٢٦٢ - المدينة المنوّرة



خ ا



۰۰۰ هـ۱- أذ (۲)(۱)



Azərbaycan dilinə tərcüməsi

Məlik Fəhd adınaQuran çapı mərkəzi